



Destinado a la defensa de los intereses rurales e industriales y a la difusión de todos los conocimientos relacionados con la industria en general

Administración:

Soriano, Agosto 4 de 1907

2.ª época.—Año I—Núm. 1

Aparece los domingos

LA INFORMACIÓN LOCAL

La Empresa "La Propaganda", bajo cuyos auspicios se edita esta hoja, suplica disculpa a sus lectores por la falta de informaciones sobre asuntos de la localidad, prometiéndoles que en números sucesivos quedará zanjada esa dificultad, designando la persona que ha de asumir la redacción respectiva.

ALMANAQUE

Domingo, 4.—Santo Domingo de Guzmán.

Van 216 días transcurridos faltando 149 para fin de año.

1864.—Toma de la Florida por las tropas revolucionarias al mando del general Flores.

Lunes 5.—Ntra. Sra. de las Nieves.
1832.—Contrarrevolución en Montevideo a favor del Vice-Presidente de la República don Luis E. Pérez, que termina con la salida de Lavalleja.

Martes 6.—La Transfiguración del Señor.
1877.—Inauguración de las conferencias pedagógicas en el Durazno presididas por José Pedro Varela.

Miércoles 7.—Stos. Cayetano f. y Albarito.

1680.—Toma por asalto de la Colonia defendida por los portugueses y atacada por el maestro de Campo Vera Mujica.

Jueves 8.—San Ciríaco y comp. mtra.
1878.—Se erige en obispado la Diócesis del Vicariato apostólico de Montevideo por bula de S. S. León XIII.

Viernes 9.—Stos. Román, Justo y Pastor.
1848.—Temblor de tierra sentido en Montevideo, a las 6 y 45 p. m. durante doce segundos.

Sábado 10.—San Lorenzo mártir.
1836.—Decreto del gobierno de Oribe obligando a los empleados públicos el uso de una cinta blanca con el lema: «Defensor de las leyes».

LA SEGUNDA JORNADA

DE FRENTE AL PORVENIR

Está trazado ya nuestro programa.

La propaganda cuyo triunfo hemos perseguido con la fe y el calor de nobles y avasalladores entusiasmos, es la misma que inspira nuestras luchas del presente y nuestras esperanzas de futuro.

Poco menos de un año há, iniciábamos nuestras tareas al frente de esta hoja periódica. Al trazar rumbos a la enseña que enarbolamos como símbolo de nobles ideales y purísimos anhelos, sabíamos que nos lanzábamos a una empresa difícil, en la que han escollado los esfuerzos de otros luchadores abnegados. Difícil decimos, porqué en las épocas que atravesamos, los que venimos a bregar por los intereses industriales y comerciales, por la defensa de todo lo que representa para el país un alto grado de progreso material, corremos el riesgo de luchar contra un indiferentismo verdaderamente aplastador.

Pocas son las voces de estímulo, como no podemos esperar que ellas vengan del sitio donde luchan con inusitado empeño los voceros de las ambiciones políticas; ni del lado en que se quema el incienso de insólitas alabanzas al triunfo del más fuerte; ni junto al ceno impuro donde se arrastran los esbirros de todas las deslealtades y convencionalismos de esta edad de hierro, cuya influencia avasalladora parece más bien dispuesta a deprimir las conciencias y subvertir los sentimientos, convirtiendo al hombre en vil instrumento de pasiones y vicios inconscientes.

Sin embargo, haciendo uso de la lealtad que inspira nuestros propósitos, debemos reconocer que el nuevo Gobierno que dirige hoy los destinos del país, se ha distinguido

de muchos de sus antecesores, en lo que hace a la defensa de los intereses por que también velamos nosotros desde el puesto que ocupamos.

Creímos siempre que hay mucho por hacer en el terreno de las nobles tareas patrióticas, para que columbren horizontes esplendorosos, promisoros esperanza de progreso y engrandecimiento nacional. El trabajo en sus múltiples manifestaciones; la industria poniendo en manos del hombre laborioso el medio para la consecución de los fines que aseguran una vida holgada y tranquila; el fomento de las riquezas de nuestro privilegiado suelo; el goce, en fin, del bienestar económico para todos sus hijos!

Hay algo más hermoso para arraigar el amor de la patria y el sentimiento de la nacionalidad, que la lucha apasionada de los partidos, con todo su siniestro cortejo de odios, de violencias y de lúgubres vaticinios: mucho más amplia, mucho más hacendera, mucho más patriótica y noblemente desinteresada es la obra del trabajo que redime los pueblos al culto de la civilización, que encauza las sociedades en la corriente de las modernas ideas para el triunfo de la inteligencia y el perfeccionamiento de la vida.

Así, pues, nuestra campaña es la lucha por el trabajo, identificada en la algarazara de las ciudades que despiertan a la armonía de los talleres; en el salmo del arado que rompe la tierra virgen para recibir en su seno oscuro, la simiente que más tarde derramará sobre los campos la magnífica perspectiva de los trigales de oro y de las vides maduras!

Hoy como ayer, bregaremos con insinuante afán contra frios exceptivismos, sobreponiéndonos a todos los obstáculos, emergiendo a la luz de nuestra fe sobre todas las vicisitudes.

Hemos recorrido la primera jornada. El lector dirá si hemos hecho obra buena.

En tanto, LA PRODUCCIÓN al iniciarse en la nueva etapa de su existencia, se presenta al público ofreciendo reformas que dan la medida del despliegue de actividades y de energías con que acomete la tarea del porvenir.

Sus redactores se complacen en saludar a todos los colegas, y muy especialmente a los de la prensa de campaña que los han acompañado alentándolos en los azares de la lucha!

El viajar

¡Qué hermoso es viajar! Abandonar el lugar nativo por un lapso de tiempo, en busca de nuevos horizontes. Sentir la palpitación de pueblos y villas de los cuales sólo se tenía una sucinta descripción. Inmiscuirse por todos los recovecos de la ciudad ideal, admirando sus costumbres, estudiando sus tipos y gravando en la memoria su indumentaria característica. Hoy aquí, mañana allí, siempre andante, afanoso de satisfacer la curiosidad insaciable. Perdido en el maremágnum de pueblos desconocidos, lejos de la patria amada, con el pensamiento fijo en seres queridos que se ven al través de la distancia, en el regazo paternal, en el ambiente cálido del hogar; seres que recuerdan al que está ausente, esperando noticias suyas con la grata intuición de una agradable revelación, y que siguen su itinerario recorriendo, con el dedo índice puesto sobre el mapa, en observación de los obstáculos: un río, una cordillera, un túnel, un acueducto....

Y cómo se quiere a la patria cuando se está distante de ella! Al pedazo de tierra que nos vio nacer, y que nos cobijó con su manto de hada cariñosa cuando se era peque-

ño, y el balbuceo de los labios temblorosos, como los de un viejo, apenas se atrevían a pronunciar los nombres de nuestros padres y de nuestro terruño. Al encontrarnos allende los mares, véase con los ojos de la mente, en lontananza, la silueta de nuestra casita blanca como paloma, y recuérdase con precisión de detalles todos aquellos apartados rincones de nuestra infancia que formaron, en un día no lejano, nuestra felicidad de niño mimado. Mientras vienen a la mente las reminiscencias de las rabietas dadas a los que nos dieron el ser, los juegos infantiles del colegio, las mil trapisondas que se cometen inconscientemente en esa edad florida, en que la vida es campo fértil al risueño porvenir.

Y, ¡qué dulce sensación produce al alma al verla nuevamente! Cuando se la sorprende en su sueño de virgen, y se siente que el corazón palpita aceleradamente con latidos no de tristeza, sino de inmensa alegría. Y se vuelven a ver caras amigas o conocidas que la ausencia había borrado de nuestra mente. De nuevo, se encuentra uno rodeado a su regreso, en la paz del hogar, por toda su familia, embobada cuando se cuenta el desarrollo del viaje efectuado, con sus peripecias y por menores, festejando con chistes las emergencias surgidas a raíz de un encuentro inesperado, o las contrariedades sufridas por la pérdida del tren o del vapor, que el sueño beatífico o el caso fortuito no permitía tomar a tiempo. Enjugar, entretanto, las lágrimas de los que lloran de contento, con esa exclamación general, salida de lo más recóndito del alma: «¡No lloréis, ya estoy con vosotros!»

Yo no me explico, como hay personas que no viajan, que no se toman el atrevimiento de moverse de su vivienda, que prefieren nacer y morir sin nunca haber traspasado los confines de su país. ¡Oh, para mí esto no deja de ser una necesidad! Es disculpable para aquellos que no poseen bienes de fortuna, que viven con el pan cotidiano que su sudor les proporciona, o que su ocupación no les permite el alejamiento. Pero, para los otros, gente pudiente que tanto les dá gastar poco como mucho, pues no sienten el manotón dado a la bolsa de los caudales, cuyos negocios prosperan a la sombra de personas honradas y diligentes; y qué fácilmente pueden alejarse por más o menos tiempo determinado, sin inquietudes y zozobras; esos, no tienen derecho a objetar por su estabilidad.

Qué diremos de los que derrochan su fortuna, a veces cuantiosa, en cosas superfluas, en vicios degenerados o vergonzosos, arrastrados por una vida misérrima, casi siempre próximos a la ruina, deseando poner remedio a la enfermedad que las ha ahondado sus raíces. Sin otra ocupación que el tapete verde o las caricias de convivencia de una cortesana, vegetan, como hiedras arraigadas al árbol a cuyo pie formáronse, con pérdida del honor y quebrantamiento de la salud, sin pensar en efectuar un simple viaje.

¿Porqué no viajar? Los viajes son complemento de la educación: tanto para uno como para otro, ya sea para el instruido o el ignorante, sirven para formar la ilustración que forzosamente se adquiere: el dinero que se gasta en viajes se considera siempre bien aprovechado.

¡Dichosos los que viajan, los que se mueven, los que disfrutan del dinero. Que conocen al mundo por la experiencia de la vida, y que saben atesorar lo que la Naturaleza nos muestra en sus diversas manifestaciones de consorcio con las grandezas de suspaisajes, las obras de arte que el hombre ha sabido crear por intermedio de la inteligencia humana. Esas creaciones maravillosas que antiguamente se nos aparecían imposibles, como un sueño vago de la imaginación ca-

Y qué precioso ha de ser, cuando en las postrimerías de nuestra existencia vengan a la memoria aquellos viajes encantadores: los mares recorridos, los continentes visitados, los cuadros admirados de reputados pintores que obligan al más indiferente a fijar su atención en ellos; los teatros, las exposiciones, los museos, las bibliotecas públicas; las diversiones pasadas en compañía de tal o cual amigo; las conversaciones amenas sostenidas con célebres viajeros que el azar ha puesto en nuestro camino; los conocimientos adquiridos de una industria de la cual no se sabía más que su título; los festejos vistos en el aniversario de una famosa fecha, o la emoción experimentada ante un inusitado acontecimiento, a que se han asistido por casualidad; los amoríos sentidos hacia la mujer que nunca se la vió más... su rostro seductor el color de sus cabellos, el timbre de su voz acariciadora, sus ademanes de gran dama, la manera de ataviarse, de andar, de comer...

Juan Antonio Harambure.

Nuestro folletín

'El Inocente' de D'Annunzio

Empezamos hoy, como hemos prometido, a publicar la interesante obra de D'Annunzio

EL INOCENTE

No será necesario recomendar la novela del escritor que tiene el puesto más culminante en las letras del universo, del poeta más vibrante y del estilista más genial;

EL INOCENTE

es una obra que tiene la maravillosa realidad de las páginas de Zola y el sentimentalismo de los libros de Lamartine;

EL INOCENTE

es la obra de un verdadero poeta por eso es grandiosa.

Sus personajes son pocos pero bien estudiados, completamente humanos; lo que caracteriza a

EL INOCENTE

es el fondo de moralidad que rebosa de sus páginas y la maravillosidad de su estilo, dulce como una caricia.

Creemos que no podíamos elegir mejor obra para darla en folletín a nuestros lectores.

DEL Dr. JUAN RISSO HERRERA

"EL ALCOHOLISMO"

POR LA MORAL Y LA CIVILIZACIÓN

UN BRILLANTE ESTUDIO

IV

Los que se dedican a todo clase de sport, y en especial, los ciclistas: saben demasiado que el alcohol no les dá ni fuerza ni resistencia y saben además que una pequeña copa de coñac o de whisky, les produce excitación.

Igual conocimiento poseen esos atrevidos alpinistas (nº. 8) que escalan ágiles y fuertes esas altas montañas cubiertas de nieves perpetuas sin necesidad de ir a buscar ni calor, ni resistencia en las fugaces energías que el alcohol concede.—Escalando los mas altos picos de la tierra y cruzando los senderos helados de las mas grandiosas montañas del globo, los alpinistas van a buscar sus energías necesarias en otros alimentos igualmente generadores de calor, pero me-

nos nocivos y hasta menos costosos que el alcohol.

En efecto, señores, el azúcar y la manteca proporcionan en menor cantidad la misma suma de calor y de energía.—Para desarrollar una cantidad de calor como 100, el hombre necesita 17 gramos de alcohol, bastándole para lo mismo 12 gramos de manteca, si bien necesita 24 gramos de azúcar, pero como ésta es de un precio mucho menor la ventaja económica está siempre de su parte.

La práctica demuestra también las ventajas de la sustitución del alcohol por otros alimentos para obtener calor y fuerza.—Los habitantes de las regiones frías conocen de sobra los beneficios que les ofrece el consumo de las sustancias grasas para luchar contra la inclemencia del medio en que habitan, y el ejército alemán moderno encuentra en su ración suplementaria de azúcar la energía y la resistencia indispensables para sus marchas y ejercicios.

Se puede, por consiguiente afirmar, sin temor de ser desmentido por ningún hecho de observación empírica o científica, que ninguna de las bebidas destiladas ofrece una utilidad diaria para el organismo humano—que el alcohol, en una palabra, no es una necesidad, sino un lujo cuya tolerancia está subordinada al valor orgánico de cada uno.

Si por alimento debemos entender toda sustancia capaz de desarrollar calor, podríamos admitir que el alcohol es en efecto, un alimento en teoría, pero declarando con Atwater, después de múltiples y concienzudas experiencias que en la práctica es un mal alimento y un detestable alimento, o con Roger que es un alimento costoso y peligroso.

Pero no existen acaso bebidas higiénicas y no existe también una dosis de alcohol higiénico o dosis tolerada por los higienistas?

Muchas gentes designan en efecto, con el nombre de bebidas higiénicas al vino, a la cerveza y a la cidra, y en realidad podría admitirse que estas bebidas poseen ciertas propiedades alimenticias teniendo en cuenta la naturaleza de su composición, pero con Darrebourg y con Debove, con Triboulet, y con Mathieu debemos declarar que no existen bebidas alcohólicas higiénicas porque es imposible establecer, una escala de dichas bebidas basada sobre la utilidad posible de las mismas, como es fácil hacer una clasificación fundada en los efectos nocivos, pudiendo afirmar que el vino, por ejemplo, no es absolutamente indispensable en la composición de un buen régimen alimenticio, por que él puede ser sustituido con facilidad por otros alimentos menos peligrosos. Además, el vino, y sobre todo el rojo, a causa de las impurezas procedentes de la fermentación del orujo y de las semillas, tales como los aceites esenciales, los alcoholes superiores, el furfural, el tanino y el bitartrato de potasa, goza de propiedades tóxicas y nocivas, que se hacen considerablemente sensibles cuando se le consume en grandes proporciones, pues entonces la dosis de alcohol absorbida asciende a límites elevados, y es harto sabido que dicho consumo aumenta para la mayor parte de las gentes en relación con la bondad y pureza natural del vino.

Se ha afirmado repetidas veces, es creencia casi universalmente admitida, que el alcohol favorece considerablemente la digestión y que, por consiguiente, el uso diario del vino o de pequeñas cantidades de licores o alcoholes serían un factor necesario para la mejor elaboración digestiva de los alimentos ingeridos.—Tal afirmación peca mucho de exagerada y no poco de errónea.

LA GANADERIA NACIONAL

PROBLEMAS DE ACTUALIDAD

Los desastres en las haciendas

La evolución ganadera operada en los últimos años, acreditando el mejoramiento de las respectivas especies, ha presentado en cambio un serio inconveniente, capaz de comprometer en el porvenir los intereses de la respectiva industria, con el peligro que en el comercio internacional de animales, representa la presencia del terrible parásito la «garrapata» generalizado en muchos de los establecimientos de aquel género en el país.

Las consecuencias funestas que han podido palpase á raíz de la introducción de la mencionada plaga, han dado margen á diversas investigaciones en el sentido de combatir el desarrollo del mal, asunto en que los espíritus estudiosos han medido sus alcances y energías.

Pues bien, revistiendo la cuestión de que tratamos un interés de palpitante actualidad, consideramos del caso, consignar los esfuerzos puestos á contribución para combatirla, en cuya obra debe mencionarse especialmente al distinguido farmacéutico don Armando Falco.

El señor Falco, compatriota de espíritu verdaderamente investigador, á cuya condición une la profunda experiencia adquirida en la larga práctica de su profesión, ha obtenido un nuevo producto destinado á destruir aquella plaga, preparado que, por su composición eminentemente científica, ha obtenido un éxito excepcional, que honra á su laboratorio. Informados debidamente acerca del incalculable beneficio que reporta á la ganadería nacional esta cuestión, podemos afirmar que soluciona el problema de las medidas de profilaxis que es indispensable adoptar en ciertas situaciones como la que tratamos, sumamente críticas para los hacendados. Mucho tendrán que agradecer éstos al señor Falco, el interés que se ha tomado en prevenir el funesto mal, pues en esa obra ha revelado más que la aspiración del hombre de negocios, el noble deseo de vincular su nombre á los defensores de la principal de nuestras riquezas: la ganadería.

Hechas estas consideraciones que juzgamos oportunas y de justicia, dejamos la palabra al señor Falco, quien en la circular que va al pie, trata el punto, revelando como lo dijimos al principio, verdadero caudal de luces y de experiencia:

Montevideo, Julio de 1907.

Señores hacendados:

El mejoramiento de nuestras razas vacunas y el comercio internacional de animales destinados unos al mejoramiento de nuestras haciendas, y otros á inviernadas, han traído á nuestro país una plaga antes desconocida para nosotros: la *Garrapata*, y como consecuencia de sus terribles efectos, la enfermedad conocida con el nombre de Tristeza (Tick Fever).

Esta terrible enfermedad es siempre transmitida por medio de la *Garrapata*, como lo ha demostrado de una manera acabada el doctor Sidney Hunt, inteligente patólogo del gobierno de Queensland, cuya opinión está robustecida por la de los doctores Smith y Kilhorne, tan competentes como el primero en asuntos de esta naturaleza.

Conocidos como son por

nuestros progresistas hacendados todos los males que trae aparejados la *Garrapata*, no me estiendo en mayores consideraciones para demostrarles la necesidad de atacar al parásito, y con su destrucción evitar la ruina que pueda llegar para nuestra principal riqueza, si por negligencia ó por no dar al flajelo la importancia que realmente tiene, no se trata de extirpar rápidamente el mal.

Inducido por varios amigos estancieros vengo haciendo tiempo haciendo ensayos sobre el parásito en el sentido de encontrar el remedio que lo destruya y que al mismo tiempo su costo sea tan insignificante que pueda poner el remedio al alcance de todos.

Este resultado, al fin lo he obtenido, encontrándome en condiciones de presentar un remedio, (*debidamente ensayado*) que sea el ideal del Estanciero por sus condiciones de eficacia y costo sumamente bajo.

La *Garrapata Falco*, que tengo el honor de presentar á los señores Hacendados, es un producto debidamente probado y de cuyos componentes he alejado por completo toda sustancia que irritando la piel ó cuero del animal, pueda producir absorción del remedio, de manera que las sustancias que considero inconvenientes como los Hi-

drocarburos y el Jabon, no entran para nada en la composición del remedio.

La *Garrapata Falco* es un producto *absolutamente soluble*, incoloro é inodoro; ataca directamente la *Garrapata* que, al caer de la piel del animal está en condiciones de no desovar por encontrarse muerta; no ataca en ningún caso el cuero ni produce escoriaciones, siendo después del baño el estado de los animales exce-



Garrapatas machos



Garrapatas hembras

lente; su actividad es siempre uniforme y por ser soluble es también uniforme el baño: siendo esta condición del específico de gran importancia porque todos los animales bañados llevarán en si la misma exacta cantidad de remedio, cosa que en manera alguna puede conseguirse con sustancias ó específicos insolubles que no sólo no dan uniformidad á los baños sino que necesitan el penoso trabajo de estarlos revolviendo constantemente, sin por esto poder conseguir un baño perfecto.

Para que los Señores Hacendados puedan darse cuenta que más bien que buscar un negocio procuro vincularme á ellos que son los que representan la principal industria del país, ayudándolos á extirpar la plaga de la *Garrapata*, debe bastarles saber que el costo de cada 1000 (Mil litros) de baño será de \$ 1.50 cts. ó sea \$ 15, el cajon conteniendo 10 tarros, cada uno con cantidad suficiente para hacer 1000 litros de baño garrapaticida.

Otra ventaja enorme: la *Garrapata Falco* es también un excelente *Sarnifugo* para curar á mano ó en baños y aún cuando no se tuvo en cuenta esta propiedad cuando se hicieron los diversos ensayos sobre la *Garrapata* observo que teniendo el remedio un poder tan grande para la destrucción de los parásitos destruye también el *Acarus* de la *Sarna*; ruego pues á los Señores Hacendados hagan ensayos sobre animales muy sarnosos, que tengo la seguridad quedarán satisfechos y adoptando el remedio como *Sarnifugo* tendrán en las manos el elemento mas barato para bañar ó curar á mano los laneros á un costo de 12 y 1/2 centésimos los 100 litros de baño.

Con mi consideración mas distinguida saludo á los Señores Hacendados.

Atto. S. S.

Armando Falco.

Garrapata Falco (como garrapaticida) cajones de 10 latas conteniendo cada lata remedio para hacer 1000 litros de baño: costo del cajon \$ 15. *neto*, ó sea costo de 1000 litros de baño \$ 1.50. (Como *Sarnifugo*) 1 lata en 1200 litros de agua lo que resulta á \$ 0.12 y 1/2 centésimos los 100 litros de baño.

PENSAMIENTOS

Hay para el hombre y para la mujer, una serie de deberes que llenar, los cuales deberes los impulsan hacia adelante y los hacen habituarse á la ausencia de sus más caras afecciones. El mundo hubiera acabado pronto si el primer hijo no hubiera podido sobrevivir á la primera madre.—*Alejandro Dumas (hijo)*.

«Los padres que no enseñan á economizar á sus hijos, les ense-

ñan á no apreciar el trabajo y á perder la fé de sus propias fuerzas» —*Victor Hugo*.

Sólo *S. M. el Oro* resiste iucólumelas influencias del tiempo que todo lo gasta, y la marcha evolutiva de pueblos y de razas.

Siendo tan pesado por naturaleza, resulta más ligero que el corcho, que flota eternamente.—*J. Artañ*.

El hombre que piensa puede estar tranquilo, más no puede estar alegre.—*G. B. Giovio*.

Nada es tan difícil que no pueda ser encontrado, buscándolo.—*Tenrencio*.

Tensi respondió á algunos que le reconvenían porque pintaban despacio: «Confieso que invierto mucho tiempo en pintar, por que pinto para mucho tiempo».—*Plutarco*.

El hombre nunca debe alzar el brazo contra su patria.

No hay más buen patriota que el hombre virtuoso, el hombre que siente y ama todos sus deberes y hace un verdadero estudio para cumplirlos.

Un patriotismo anti-liberal, envidioso, feroz, en vez de ser virtud es vicio.—*S. Pellico*.

La pobreza hace ejercitar la virtud, estimula á nuestro ingenio y le hace sentir, mientras que la riqueza adormece la virtud y el ingenio.

—Cuando el hombre se siente humillado y desengañado, y desconfía de si mismo, le parece que retrocede, y entonces es precisamente cuando va más adelante.

—«La vida nos ha sido dada para usarla por completo en la prosecución de aquello que tendremos que dejar detrás de nosotros cuando muramos».—*José May*.

TUS VIOLETAS

Con lágrimas y besos
sus pétalos ungidos,
Exhaustas de su suave
perfume embriagador,—
Conservo tus violetas,
¡los símbolos queridos
De todas las ternuras
de mi dilecto amor!

Conservo tus violetas,
conservo aquellas flores
¡Las únicas que tienen
hechizos de un Edén!
¡Cómo que son aquellas,
que, con los esplendores
De tu belleza santa
Lucieron en tu sien!

Que cuando en el exceso
De nuestros sentimientos,
amándonos felices,
llegamos á sufrir,—
¡También nuestras promesas
y nuestros juramentos,
Delante ellas hicimos
Con ansias de morir!

Violetas delicadas,
las flores exquisitas,
Emblemas de cariños
que nunca morirán:
Dolientes, sin aroma,
sus galas ya marchitas,
Del alma, en el santuario,
las consagró mi afán:

Mi afán de poseerte,
Mis ansias siempre vivas
De agonizar, besando
tu cuerpo de querub;
De estar siempre á tus plantas,
tuesclavo, arrodillado,
Rindiendo á tus hechizos
toda mi juventud!

César E. Díaz Delgado.

Julio de 1907.

EXPURGANDO

EN LO PROPIO Y LO AJENO

Días pasados un meritorio guardia civil salvó de la muerte con riesgo de su vida, á un niño que iba á ser aplastado por un tren eléctrico.

«En cambio», también días pasados, un *motorman* llevó por delante un *coupé* lesionando gravemente al cochero que dirigía éste, de cuyas lesiones falleció según se dijo.

Tenemos aquí dos avances de los *uniformados* de los trenes, que se llevan por delante á seres á quienes consideran sus semejantes.

¿Lo serán de los otros esos atropelladores de la *integridad* de los demás? Lo dirá el Juez que entienda en tales *latifundios*.

Nosotros vemos, todos los días, producirse casos en que queda maltrata la misérrima *humanidad* de algún transeunte... La justicia toma la intervención de práctica para castigar al culpable del atropello; pero, entretanto, el atropellado sufre las lesiones y por más que el agresor, voluntario ó no, vaya á la cárcel, el agredido se queda con los *cardenales* sobre las costillas.

Mucho ojo pues! ¡Guarda con los cerriles conductores!

¡Cascaritas! Muy gorda había sido la cuestión edilicia maragata.

Para ejemplo dicen que basta un boton; pero el de la *muestra* de San José, seguramente pertenece á algún levisas de aquellos antiguos que nos hacen recordar el tiempo de los tres botones, tan célebre, ya que de «botones» municipales se trata.

Y como boton final ahí vá lo que nos relata un colega de la linda ciudad de Mercedes, bajo el título «Por un perro».

Léase lo que al respecto dice «La Libertad», órgano que se publica en la ciudad haná:

«No hay duda que las especies exóticas de canes valen mucho; que los ejemplares de mérito subido, aún dentro de las razas comunes, se pagan bien; pero en sentir de la Empresa del Ferrocarril Central del Uruguay 130 libras esterlinas por un perro, es «trop fort».

«Véase como la empresa se ha visto en el caso de estimar el valor de tan útiles animalitos.

«Hace algunas semanas fué despachado para su transporte un perro de caza, que fué metido en el furgón correspondiente, conforme á derecho... perruno. Todos los perros viajan atados y el de la referencia, también; pero no se sabe como logró fugarse y se perdió miserablemente.

«Al enterarse su dueño de tan sensible accidente puso el grito en el quinto cielo. Resultó que su perro era el «non plus ultra» de la mansedumbre, de la inteligencia, de la nariz, en fin, un ejemplo de esos cuyo esqueleto se archiva en los museos para recuerdo y enseñanza de las generaciones venideras.

«Vistas estas circunstancias, el dueño pidió como indemnización por la pérdida del can 130 libras esterlinas. ó soan en moneda criolla 611 pesos.

«La Empresa, no obstante creer en las virtudes del animalito, cree más en las virtudes de 130 efígies del rey Eduardo VII, de manera que en última instancia ofreció 50 pesos.

«Como no fuera aceptada la oferta, las partes se han ido á las manos... de la justicia, entablándose un pleito.»

Lo que resulte del litigio perruno no lo presumimos; pero, de su resultado informaremos á los lectores de esta hoja. Lo interesante del asunto así lo requiere.—*Cariol*.



Sección Comercial

Agosto 3 de 1907.

TRIGO

Hemos anotado por Estación Central 1933 bolsas, por estación Bella Vista, 574 y por los ríos 765 idem.

En el correr del presente año se recibieron por todas las procedencias 615.807 bolsas.

Las operaciones en este artículo han sido de escasa importancia y sus cotizaciones no han ofrecido alternativa alguna. Cerró el mercado encalmado, siendo posibles estos precios:

Exportación, base de 80 k.	Los 100 kilos
el hectólitro con bolsa	4 3.10
Superiores del Litoral	\$ 3.20 a 3.25
Buenos id id	" 3.15 " 3.20
Regulares id id	" 3.00 " 3.05
Superiores del interior	" 3.20
Buenos idem idem idem	" 3.15
Regulares id id	" 3.00
Superiores, pelones del int.	" 3.10
Buenos id id	" 3.05
Regulares e inferiores	" 2.90
Duros ó para fideos — Buenos á superiores	Nominal

MAIZ

Su entrada por vía Central es de 2.295 bolsas, por id Bella Vista 890 id y por vía fluvial 300 id.

Desde el 1.º de Enero aquí entraron por todas las vías 476.540 bolsas.

El estado de la plaza de este grano se mantiene también sin cambio, las operaciones realizadas no ofrecen mayor interés, queda su mercado flojo y con la escala siguiente:

Los 100 kilos

Cuarentino, bueno, sano seco, nuevo \$ 2.60 a 2.65

Maíz común, bueno, seco, nuevo " 2.30 " 2.325

Morocha bueno, sano, seco, nuevo " 2.30

Maíz de fábrica " 2.30

LINO

Sin arribos. Lo llegado en lo que va del año se eleva en 50.350 bolsas.

Sin modificación cotizamos:

Base del 4 o/o de cueros extraños, para exportación y consumo 4.40

DIVERSOS PRODUCTOS

Cebada pelona nueva, seg. clase, con bolsa los 100 k.	\$ 2.10 a 2.20
Idem criolla, según clase	" 2.10 " 2.15
Avena según clase	" 2.65 " 2.70
Joyo limpio	" 1.90 " 2.10
Papas nuevas superiores	" 4.10
Idem nuevas regulares	" 3.00 " 3.10
Porotos manteca buenos nuevos, los 10 kilos	" 1.25 " 1.30
Id blancos chicos sanos, id	" 0.60
Varias clases y color, id c/b.	" 0.65 " 0.70
Maní para fábrica, los 10 k.	Nominal
Idem superior de consumo	" 0.28 " 0.30
Alpiste limpio	" 0.20 " 0.22
Regular	" 0.20 " 0.22
Paja de escoba, s/clase, mel.	" 0.26 " 0.28
Semilla de guinea, según clase, los 100 kilos	" 1.30
Granza del int. los 100 k.	" 1.50 " 1.60

PRODUCTOS DE MOLINO

	Los 10 kls
Harina especial, según marca	
los 10 kilos	\$ 0.65
Idem extra	» 0.59
Idem 1.a id id	» 0.55
Idem 2.a según clase, idem	» 0.48
Idem de maíz, idem	» 0.65
Idem afrecho, con bolsa, idem	» 2.00
Idem afrechillo	» 2.00
Idem granzas, idem idem	» 2.00
Idem balango, idem idem	» 2.00

FORRAJES

Alfalfa superior	Nominal
Idem buena	"
Idem nueva	"
Mezclas gordas buenas . .	"
Pasto de Primavera, superior	"
Idem bueno	"
Idem regular	"
Idem de cuchilla y bañado .	"
Paja de trigo	"

Productos de barraca

LANARES

Continúan efectuándose negocios con mercado activo, los compradores demuestran algo más de interés por los lotes adelantados.

He aquí sus precios:

CUEROS VACUNOS SECOS

Las entradas de estos cueros aumentan diariamente, el consumo opera con **buen** interés.

La exportación ofrece el precio de \$ 4.05 por artículo clasificado.

Su escala de precios es **como** indicamos: Los 10 kilos

CUEROS VACUNOS SECOS

Las entradas de estos cueros aumentan diariamente, el consumo opera con buen interés.

La exportación ofrece el precio de \$ 4.05 por artículo clasificado.

Su escala de precios es como indicamos:

De matadero según peso y conjunto sin garrapata	\$ 3.90 a 4.00
De campo generales buenos sin garrapata	" 3.70 " 3.80
Inferiores	" 3.45 " 3.55
Litoral, Entre Ríos hasta Concordia, buenos lotes de consumo y buen peso desp.	" 3.60 " 3.70
Concordia s/peso y conj. id	" 3.25 " 3.35
Correntinos idem idem	" 3.15 " 3.20
Paraguayos de 11 y 12 k.id Sin operac.	" 3.10 " 3.15
Cuyabunos s/peso y conj. id	" 3.55 " 3.65
Becerritos idem	" 1.90 " 2.10
Idem con garrapatas idem	" 4.00
Nonatos buenos	" 1.50
Idem de vientre idem	" 1.50

CUEROS VACUNOS SALADOS

Nada de nuevo ha experimentado el mercado de este fruto, lo limitado de sus operaciones mantienen sus precios flojos. Cotizamos:

Novillos de 28 kilos arriba	Cada uno	\$ 5.60 a 5.70
Vacas de 18 id id	»	4.60 » 4.70
Vaquillonas de 15 á 17 kilos	»	3.60 » 3.70
Terneros de 10 á 14	»	1.70 » 1.80
Beceros de menos de 10	»	1.20
Nonatos rodeo bien sacados y buen tamaño sin tajos	»	0.40

CUEROS DE POTRO

Este mercado permanece abatido, con poco interés. Se obtienen estos precios:

Los 10 kilos

Sanos \$ 3.00 a 3.10

Mas deshechos " 1.40 " 1.60

Salados, pieza " 1.75

CERDA

Este artículo sigue cotizándose con buen interés.

Se cotiza:

Los 10 kilos

Mezcla buena del interior peso neto \$ 5.10 a 5.20

Id de los ríos, despachado peso bruto, según clase " 4.80 " 4.90

PLUMA

Su colocación es como indicamos:

El kilo

Buena y fresca \$ 4.50 a 4.80

Regular " 3.40 " 3.70

Tráfico del Ferrocarril C. del Uruguay

Publicamos á continuación el resultado comparativo de las entradas brutas desde el 1.º hasta el 20 de Julio de 1907.

Ferrocarriles	1906	1907	Más
F. C. C. del Uruguay	21.652	22.132	480
F. C. C. prolongación del Este	3.516	3.836	320
Id id del Norte	3.903	3.420	483
Id id del Oeste	3.107	2.986	181
	32.178	32.314	1464

Tráfico de los ferrocarriles argentinos y del Paraguay

Publicamos á continuación el resultado comparativo de las entradas brutas, desde el 1.º hasta el 20 de Julio de 1907:

Ferrocarriles	1906	1907	Más
Buenos Aires	2.558.274	2.654.475	96.201
Gran Sud.	95.129	101.274	6.145
Idem idem del Oeste	2.653.403	2.755.749	102.346

F. C. Central del Paraguay	2.536	2.494	42
----------------------------	-------	-------	----

Nota — La comparación del ferrocarril del Paraguay, es desde Mayo 1.º de 1907 hasta el 13 de Julio de 1907.

Exportación de carnes

Durante el mes de Mayo último se han exportado las siguientes cantidades de carnes congeladas y enfriadas:

Compañías	Cap'ns vac'ns. cong's.	C'los. vac'ns. cong's.	C'los. enf'dos
Sansinena de Car- nes Congelad.	51.716	25.193	4.711
The River Plate	13.226	16.000	9.083
Fresh Meat	62.688	17.115	1.070
Las Palmas Prod.	7.074	20.175	6.080
La Blanca	25.488	11.165	5.017
La Plata Cold Storage	1.953	13.911	2.921
The Smithfield y Arg. Meat	25.451	3.639	—
Frigoríf. Argent.	21.274	10.793	—
Id Uruguayo	208.870	117.991	28.882

Enero á Junio de 1906:			
Sansinena de Car- nes Congeladas	462.403	131.128	37.332
The River Plate	341.021	119.164	90.237
Fresh Meat	368.792	154.099	14.555
Las Palmas Prod.	72.552	135.007	25.911
La Blanca	25.488	11.165	5.017
La Plata Cold Storage	7.627	53.110	20.765
The Smithfield y Arg. Meat	53.338	114.229	—
Frigor. Argent.	60.821	12.845	—
La Frig. Urug.	1.584.719	877.391	233.652

Enero á Junio de 1907:			
Sansinena de Car- nes Congel.	370.984	112.786	17.354
The River Plate	219.846	109.800	67.083
Fresh Meat	369.034	123.433	10.639
Las Palmas Prod.	29.430	82.727	54.056
La Plata Cold Storage	217.355	154.200	44.842
The Smithfield y Arg. Meat	13.109	49.076	17.069
Frig. Argent.	73.478	45.766	—
La Frig. Urug.	126.405	29.138	—
Rio Seco	48.067	—	—
	1.502.421	671.319	203.294

Matanza general

Nota de la matanza general del Río de la Plata y Río Grande, hasta el 15 de Julio de 1907:

	1907	1906	1905	1904
R. Grande	458.000	375.000	305.000	412.000
Ríos:				
R. Argent.	399.900	275.500	346.900	239.900
R. Orient.	493.500	457.500	507.000	419.000
B. Aires	—	—	63.000	—
Montev.	369.900	441.300	286.100	511.600
	1721.300	1519.300	1508.000	1582.500

Superavit: 172.000.

Montevideo, Julio 15 de 1907.

Matanza en el Río de la Plata y R. Grande

REPUBLICA ORIENTAL

Saladeros de Montevideo

Rodolfo Vellozo	46.076
P. Denis y Ca.	23.898
Punta de Yeguas	24.714
Francisco Fregeiro	31.566
P. San Martín é hijos	13.666
Rosario Tabares	104.708
Duclos y Moulié	7.596
Eugenio Legrand	19.362
R. Deambrosio y Ca.	9.392
Pineyrua Hnos.	28.755
M. Etchebarrie	18.323
Compañía S. é Industrial	14.738
Villamajó Hnos.	6.222

Paso de los Toros

A. Jaume Hnos. y Ca.	21.015
Total	370.031

La Frigorífica Uruguaya	11.650
-------------------------	--------

Saladeros del Uruguay

Mercedes	19.400
Fray Bentos	112.500
Casa Blanca	57.000
Nuevo Paysandú	32.800
Guaviyú	—
Hervidero	11.400
Salto:	
La Caballada	37.600
La Conserva	31.700
Total	302.600

Saladeros de la frontera

Cuareim	45.300
Nuevo Cuareim	89.000
Santa Ana	57.000
Total	191.300

REPUBLICA ARGENTINA

Saladeros de Buenos Aires

Ensenada	—
Magdalena—Roca Terrerosa y Ca.	—
Idem — Roca y Repetto	—
Tuyu	—
Total	—

Saladeros de Entre Ríos

Concordia—Dickinson é hijo	60.000
Concordia—Manuel Freitas	29.700
Colón	140.000
Concepción	26.000
Guaqueguaychú—Rossi	32.200
Guaqueguaychú—Eduardo Nehel	22.700
Guaqueguay—M. y E. Beriso	—
Guaqueguay—Puerlo Ruiz	—
Santa Elena	44.500
San Javier (Santa Fe)	44.800
Total	399.900

RESUMEN

	1907	1906	1905	1904
B. Aires	—	—	63.000	—
E. Ríos	399.900	288.700	348.100	243.100
Ur. R. O.	493.700	464.600	507.500	426.200
Montevideo	370.000	445.300	291.300	516.200
Parag.	—	—	—	—
R. Grande	458.000	375.000	305.000	412.000
Cabezas	1721.000	1573.300	1514.000	1597.500
Aplicadas á extrat.	326.300	358.500	295.400	274.500
Id á tas.	1395.300	1214.800	1219.500	1323.000

Extractos y conservas: Santa Elena 34.000; San Javier 28.600; Concordia, Heud-lass; Colón 140.000; Guaqueguay, P. Ruiz. Fray Bentos 112.500; Nuevo Paysandú 11.200. — Total: 326.300.

Montevideo, Julio 31 de 1907.

Superavit: 148.300 cabezas.

SECCION PRACTICA

SOPA DE DEDALILLOS—ENSALADA DE CERRAJAS Y ACEITUNAS.—TORTILLA SIN HUEVOS.—ALBÓNDIGAS GUISADAS.

«La práctica suele andar reñida con la teoría», es costumbre decir. ¿No procederá esto de que los hacedores de teorías prescinden demasiado del lado práctico? Sin embargo, de la adaptación cuidadosa de aquellas á ésta fluirá, sin ningún género de duda, el mayor provecho.

Es defecto general de los libros de cocina traer aisladas recetas, cada una de las cuales exige una preparación especial y una serie de procedimientos particulares. De ahí una enorme complicación que en la práctica no existe; débese, pues, antes de las operaciones especiales que cada plato exige, hacer una preparación general que alcanza á todos ó á muchos de ellos.

El ama de casa que quiera presentar una gran variedad de platos, con un trabajo relativamente pequeño, debe desde la mañana combinar su plan general, que alcance no sólo al almuerzo, sino también á todo el día.

Con el objeto de demostrar la conveniencia de proceder así, vamos á ocuparnos en conjunto de los platos de nuestro menú.

En la lista no figura el puchero, y, sin embargo, ese insignificante prólogo es la materia prima de casi todas nuestras preparaciones; él se transformará en todo lo que nos convenga, es con respecto al cocinero como el barro estatuario para el escultor.

Nuestro puchero de hoy es la famosa olla catalana, para cuya confección se consideran indispensables los despojos cadavéricos del cerdo, de la ternera y del buey. Nosotros prescindiremos por completo de esos horribles despojos, sin que eso implique el renunciar á la succulenta olla y á sus excelentes vástagos: sopas, guisos, ensaladas, etc., etc. No hay ninguna carne ó producto animal que no pueda ser ventajosamente sustituido por otro vegetal, y que si se sazona con los mismos condimentos que las carnes, no produzca sabores semejantes, pues no hay que olvidar que de las excelencias que á las carnes atribuyen sus partidarios, pertenecen en realidad la mayor parte á las substancias vegetales empleadas para sazonar y condimentar. Muchas de éstas que también conviene abandonar, pueden emplearse al principio para hacer más suave la transición del régimen carnívoro al vegetariano y no es necesario el privarse deliberadamente de ellas, pues con una corta temporada de vegetarianismo el gusto se hace más delicado y no las exige ya. Nuestro sistema excluye sobre todo los cadáveres de los animales usuales, los pequeños cadáveres ó seres vivos que pululan por millones en las materias fermentadas, y los productos fermentativos en general que son también efectos de descomposiciones cadavéricas.

En materia de condimentos vegetales: pimienta, canela, clavo, ajo, y minerales como la sal, pueden emplearse, aunque con suma moderación.

En el hogar del que esto escribe, un centésimo de pimienta dura más de seis meses, y una cabeza de ajos, una semana.

LECTURA AMENA

Se examinaba de botánica un joven, y le preguntó el profesor:

—¿A que familia pertenece el romero?

—A una familia pobre, pero honrada.

—Anoche he visto al diablo en figura de borrico, decía un patán.

—Calla, majadero: lo que has visto, crayéndole un borrico, fué tu propia sombra.

Impresiones de viaje

EXCURSION A SANTA LUCIA

Voy á ser franco: me había dormido.

Morfeo con sus anticuadas pláticas se había posesionado aquella mañana de mi humilde existencia como de costumbre y las siete acababan de dar cuando mi amigo, digno émulo de Niepce y Daguerre, con su inseparable Zeiss terciado á la espalda, vociferaba en torno mío, so pretexto de suspender nuestra proyectada excursión.

Suspender nuestra excursión ¡Nunca! Inmediatamente y á pesar de la temperatura glacial que des-

por nuestro futuro Seine, han hecho que se establecieran en esos contornos innumerables fábricas, entre las cuales figuran dos colosales de nuestra industria: la de tejidos de Salvo, Campomar y C.^a y la de alcohol que es propiedad de nuestros estimados consocios los señores Bonacarréra y Arioni y cuya fotografía tomamos al pasar.

Nuestra inspección ocular nos absorbió una media hora y comprendiendo la distancia que aún nos separaba de nuestro punto terminal, resolvimos apresurar la

de nuestra capital, han influido notablemente en el desarrollo de los trabajos de explotación de dichas canteras.

Confundido con los ensordecedores golpes de maza, mi compañero no atinó siquiera en hacer funcionar su obturador ante aquel enjambre de obreros en actividad y solo después que varios golpes de campana que les anunciaban el momento del desayuno, se apercebí de su olvido; era tarde...

Hubiera sido menester esperar media hora larga para verlos de nuevo á la labor y como el tiempo no nos sobraba se conformó con la que tenemos el gusto de ofrecer y una de las cuales nos presenta una enorme cantidad de bloques y adoquines listos para ser enviados á Montevideo.

Seguimos. Poco trecho nos separaba de Las Piedras y facilitada nuestra marcha con una excelente carretera, recientemente inaugurada, no tardamos en llegar.

Serían proximamente las nueve y nuestros estómagos, ávidos de un buen desayuno y hartos ya de panorámicas vistas nos indujeron á buscar algún restaurant.

"Hotel 25 de Agosto" leímos á un mismo tiempo y allí nos dirigimos; no sé lo que comimos, pero, presumo que fué opiparo el desayuno á juzgar por la cuenta que nos presentó el garçon.

Teníamos curiosidad de conocer la mansión que fué de Artigas, el precursor de nuestra nacionalidad, el inmortal héroe de la batalla de Las Piedras y en eso andábamos, cuando tuvimos la feliz oportunidad de hallar á nuestro buen amigo el joven José L. Russo, quien nos manifestó la inutilidad de nuestros esfuerzos, pues la mencionada casa fué demolida poco tiempo há.

Nuestro disgusto fué grande; sin embargo, nuestro amigo nos prometió obsequiarnos con una fiel reproducción y debido á su galantería, que nuevamente agradecemos, e que nuestros consocios pueden darse idea de la que fué primera morada del gran patriota.

Nada más deseábamos ver en ese pueblo ya conocido por nosotros. Seguimos: por lo tanto nuestro viaje, sin que el cansancio hubiera manifestado sus síntomas.

Estábamos recién en la justa mitad de nuestra excursión; pero la diferencia entre lo recorrido y lo por recorrer era enorme; los caminos ya no son carreteros, si bien lo serán dentro de poco, el suelo se nos presentaba negruzco, rojizo á veces y aterronado.

Seguimos tranquilamente, inmutados casi, por efecto del súbito cambio de terreno, guiándonos instintivamente por el interminable sendero que la huella de los vehículos deja grabada.

Nuestra vista recreábase con los deliciosos paisajes de las inmediaciones del Colorado: de pronto un estridente silbido nos hizo detener la marcha, era el monstruo de acero que desfilándose rápidamente sobre sus rieles, burlábase quizás de nuestras penurias.

Tuvimos envidia: recordamos los muelles sillones de primera clase, las amenas causeries en viaje de recreo y sentimos algo así como nostalgia; era que nuestro espíritu de deporte había sido vencido momentáneamente por el recuerdo de la comodidad y la holgura; pero una vez alejado aquel y vuelto á la serenidad nuestro pensamiento, reanudamos con más ahínco nuestra ruta, y no eran aún las diez cuando dejábamos á un lado la Estación Joanico con sus rancheríos anexos.

Desgraciadamente no anduvimos mucho tiempo sin detenernos; un enorme clavo digno de figurar en la cuenta de ganancias y pérdidas de algún fabricante de neumáticos, tuvo la feliz ocurrencia de incrustarse en la cámara de aire de la máquina de mi pobre compañero. No había nada que hacer. Felizmente á unas cuerdas de distancia hallamos la modesta vivienda que insertamos como recuerdo en esta crónica.

Llamamos: un buen paisano á medio vestir, acompañado de una voluminosa Foxler, se nos apare-

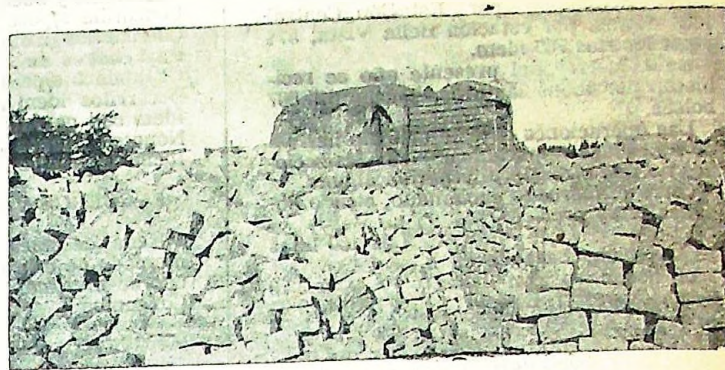
cieron como únicos moradores de dicha vivienda.

Le explicamos el objeto de nuestra visita é inmediatamente puso á nuestro alcance todo cuanto pudo sernos útil. Pronto concluimos.

El buen hombre agradecido de

los últimos nos acosaban con sus mil y una preguntas, cándidas unas, picarezcas y maliciosas las más.

No vacilamos en tomar una vista de ellos; la fotografía os los muestra alineados en orden y á nuestra



Adoquines listos para ser enviados á Montevideo

nuestra importuna visita, sólo nos pidió en compensación un servicio: ¿Que hora tienen en su reloj, amigos? nos dijo.

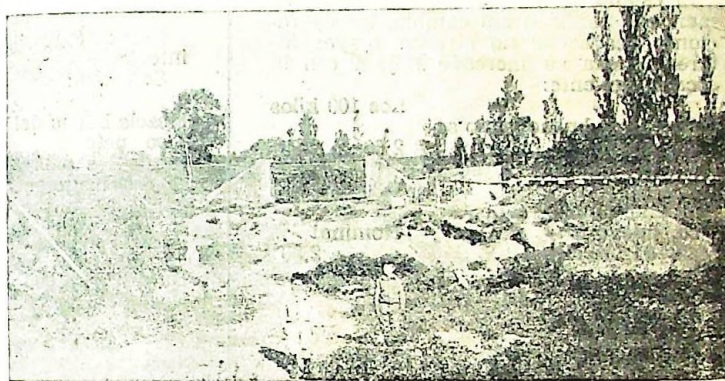
Se me ha parao, repuse yo maliciosamente, en son de burla.

Chinal! Chinal! gritó, y se nos acercó á grandes saltos el hermoso ejemplar de la raza canina, y diri-

disposición, esperando el momento de romper filas.

No faltó al grupo el guardia civil de los suburbios montado en su flaco rocín; tampoco faltó la centenaria morena Tía Joaquina, curandera del pago y única reliquia histórica de aquellos parajes.

Nunca la habían fotografiado, te



Cantera y puente del Ferrocarril en La Paz

giéndose á ella, añadió sonriéndose: Dale cuerda al reloj del señor...

Me sentí avergonzado de mi error y humildemente traté de despedirme.

No había recibido más que mi justo castigo...

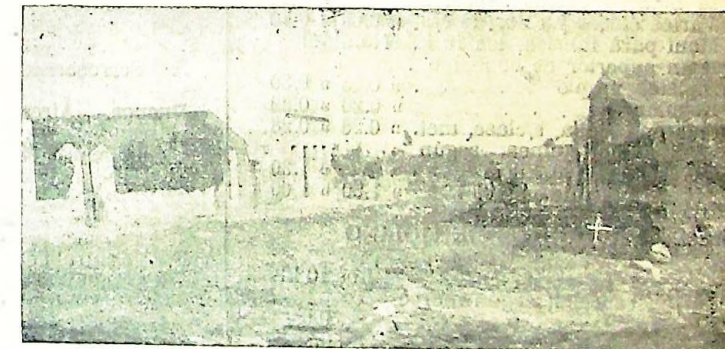
Los ranchos iban sucediéndose con más frecuencia y allá á lo lejos unas torres blancuzcas nos indi-

tuvimos compasión...

En posesión de tal tesoro fotográfico, nos encaminamos al pueblo distante pocas cuerdas.

Descansamos en el café de la Plaza, no nos faltaron apetitosos sandwich y buen Marsala y repuestos provisoriamente de nuestro malestar nos dirigimos lentamente siempre hacia adelante.

¡Santa Lucia! Dios nos conserve



Casa en que nació el General José Gervasio Artigas

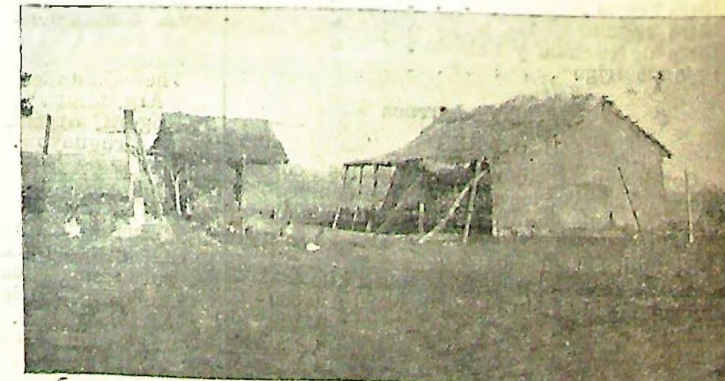
caron la proximidad de Canelones.

Deseábamos llegar pronto, no por el interés de admirarlo, por que ya nos era conocido, sino con el deseo de descansar por breves instantes au plein confort en uno de sus contados cafés.

Mucha gente de los alrededores, lo mismo viejos que jóvenes nos

la vista, pues aún no la veíamos, pero en cambio vimos que se nos aproximaba el Melgarejo y como no se trata de un arroyo de metros sino de decámetros de ancho, nos colamos adentro la vía del Ferro Carril.

Allí empezó nuestro purgatorio con tanto subir y bajar de nuestras



Taller improvisado de reparaciones

salía al encuentro con cierto aire de maravilla...

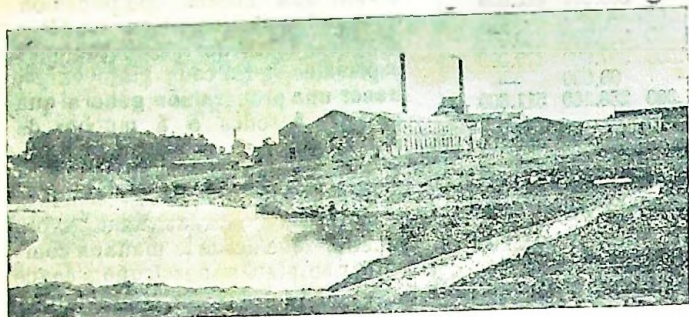
Es que no es cosa de todos los días ver á dos ciclistas por esos parajes...

Mientras que los primeros con su aire bonachón, peculiar de nuestro paisano, nos saludaban con su inveterado ¡Buenos días amigo! es-

máquinas, motivado por las innumerables alcantarillas; afortunadamente pronto divisamos el ansiado puente.

Con paso trémulo avanzamos por sobre de una tabla colocada á un costado de la vía. Estábamos salvados...

Desapercibidos casi, pasamos



Fábrica de Tejidos y Alcohol á orillas del Miguelete

de hace algún tiempo se ha posesionado de nuestro pedazo de mundo, vestíme, dí una rápida ojeada á mi máquina, ya lista, é inmediatamente emprendimos la marcha.

Antes de diez minutos ya en plena marcha, enfrontábamos el puente sobre el Miguelete en el Paso del Molino.

No pudimos á menos que apearnos y contemplar por breves instantes, nuestra silueta dibujada sobre las mansas aguas de nuestro hermoso arroyo.

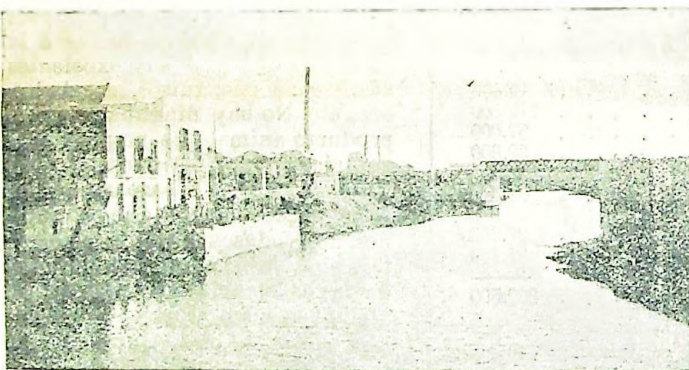
Ya íbamos á reanudar la mar-

marcha y así lo hicimos.

Llevábamos en nuestro favor, no el viento, como generalmente deseamos los ciclistas, pero si, en cambio un hombre que nada tendría que envidiar al de uno de nuestros más grandes consocios que conozco, y que todos conocen... en nuestros asados y banquetes.

No tardamos en llegar á la Paz. Nos llamó la atención el artístico puente con que hemos sido obsequiados los turistas y que está situado sobre el arroyo inmediato.

Es la última palabra de la cien-



Puente sobre el Miguelete

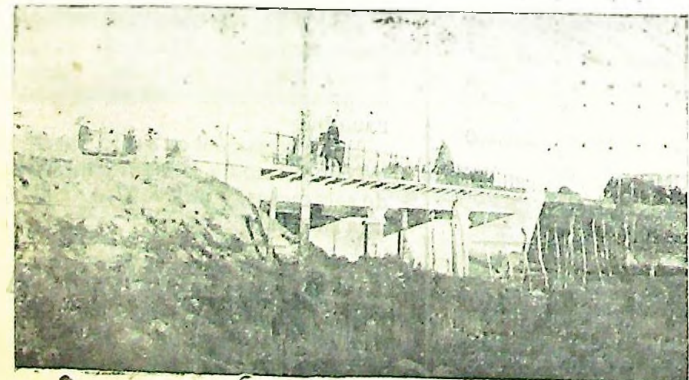
cha cuando mi vista se detuvo en una pequeña chapá rectangular colocada á un costado del puente; lei: *Creciente 28 de Marzo de 1895...*

No necesité más explicaciones... Mi mente se trasportó dos lustros atrás: Era casi un niño y recuerdo no obstante lujo de detalles, aquella enorme creciente en que pagó con su vida el cumplimiento de su deber, uno de esos héroes á quienes la historia, injustamente relega en el olvido: un humilde cochero de tran-vía á quien la co-

cia en la materia.

Hecho de cemento armado y reuniendo todas las exigencias de la elegancia y la solidez, se nos presenta orgulloso sobre las lípidas aguas del arroyo Las Piedras; orgulloso, digo, porque se me figura verlo así, al saber que con su soberbio lomo, contribuye á afianzar aún más la era de progreso en que está encaminado nuestro país.

Hacia tiempo que no veía ese pueblo que, por error, (según cuentan algunos antiguos vecinos de



Puente sobre el Arroyo de Las Piedras en La Paz (Recientemente construido)

riente arrastró conjuntamente con los caballos y el coche.

Amateurs como somos de todo bello paisaje, no escapó al objetivo dicho puente, quedicho sea de paso, es el centro de importantes establecimientos fabriles que hacen de aquel paraje, otrora despoblado, una zona llamada á ser la más importante de nuestra capital.

Su posición inmejorable; la ventaja de estar bañados sus terrenos

allí) debió llamarse Las Piedras y á la verdad que bien se merece ese nombre.

Sus terrenos son esencialmente graníticos, siendo por lo tanto de una riqueza inapreciable para el porvenir.

Bien merece que le dediquemos siquiera unos minutos de descripción: los trabajos portuarios, la pavimentación de nuestras calles y la edificación siempre in crecento

El remedio mas seguro CONTRA LA GARRAPATA

Garrapatina Falco

Preparación científica de grandes resultados, contando á su favor estas singulares ventajas: Es completamente soluble en el agua. No daña el cuero ni afecta el estado general de los animales. La más práctica, la «Garrapatina Falco» para ser empleada como garrapaticida; véndese en cajones de 10 latas, conteniendo cada lata remedio para 1000 litros de baño, el cajón \$ 15 neto. Como Sarnifugo, cada lata alcanza para 1200 litros de agua, resultando á \$ 0.125 los 160 litros.

Unico depositario: ARMANDO FALCO - 18 de Julio núm. 114. - Montevideo

Viudá é hijos de "LA NACIONAL" B. Rizzardini:::

Gran fábrica de chokolatines, confituras, y dulces en general

Establecimiento premiado con medallas de oro y las mas altas recompensas en las exposiciones universales— TELEFONO CALLE TACUAREMBÓ NÚMERO 19 A LAS DOS COMPAÑIAS MONTEVIDEO

Descubrimiento científico

Unico sistema de éxito para la extracción de dientes sin dolor, observándose las mas rigurosas condiciones asépticas y antiépticas.

D.R JULIO LORENZO

DENTISTA CIRUJANO

Consultorio, Calle Colonia, 116 — Montevideo



JULIO MAILHOS

Gran manufactura de

Tabacos, cigarros y cigarrillos

Máquinas con privilegio exclusivo

PRODUCCIÓN

Un millón de cigarros por día

HEBRAS NEGRAS ESPECIALES

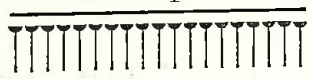


À 8 CENTÉSIMOS EL PAQUETE

Las renombradas hebras negras especiales

Calidad excepcional

Elaboracion perfecta



À 6 CENTÉSIMOS EL PAQUETE

Las de mayor venta en la República

Tabaco legítimo de Puerto Rico sin opio y sin nicotina

HABANO XXX-BAHIA FLOR

ELABORADOS CON TABACOS SUPERIORES

Recibidos directamente de los grandes centros de producción

Unicos concesionarios de la "Havana Tabaco Company", para la venta en el Uruguay y Argentina de los cigarros habanos

Victor Hugo

SASTRERÍA PYRÁMIDES VERANO

CALLE SARANDI, 228

Al lado de la Catedral

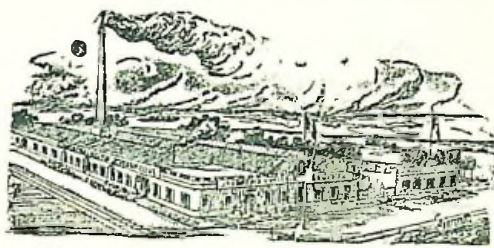
Casa de compras exclusivamente en Paris é Inglaterra. La ventaja la tienen los clientes en 40 por ciento más barato de los precios generales.

Casimires fantasía desde \$ 12 á 18; trajes de saco, de 12 á 18; id de jacquet, de 18 á 24; pantalones, desde \$ 3 á 6; chalecos fantasía, de 1 á 4; saco grano de oro, de 2 á 4; guarda-polvos, de 2 á 4; trajes de librea, desde \$ 15 á 26. Surtido permanente de géneros negros, azules y de color. Toda ropa hecha en la casa es garantida.

Jabonería, Velería y Estearinería Francesa

DE JUAN HARAMBURE

FABRICA ESTABLECIDA EN LA PLAZA 20 DE FERRERO—UNION



Establecimiento montado con maquinarias de los sistemas más modernos que se conocen hasta hoy. Fabricación especial en velas estearinas, las cuales pueden competir en calidad y precio con sus similares extranjeras; velas composición clase superior. Ofrecemos al público á precios relativamente baratos, buenos productos ya bien acreditados y conocidos, por su buena elaboración. Recomendamos los jabones blanco para lavanderas, amarillo especial, Vapor amarillo primera, velado, margerita, español, tocador y demás clases, así como también los superiores aceites para máquinas de todas clases, grasas, velas de sebo estearinas, etc., etc. Puntualidad y esmero en los pedidos. Artículos de calidad superior á precios que no admiten competencia. Se atienden pedidos de campaña remitiéndolos con puntualidad.

Escritorio y Depósito: Cerro Largo 243, esq. Avenida La Paz, 102 Montevideo. Teléfono La Uruguay 727 y Cooperativa 224.

GRAN CASA CELLI

Unica casa especial en quesos de la Colonia Suiza

De Francisco Celli é hijo

SURTIDO PERMANENTE de productos porcinos, conservas de todas clases y quesos extranjeros. Es el establecimiento más antiguo en el ramo y el que ha acreditado más sus preparaciones. Atiende toda clase de pedidos para la Capital y campaña.

162—CALLE CONVENCION, 164—MONTEVIDEO

Juan Moltedo-Pirotécnico



Fca. de Fuegos Artificiales y Globos aerostáticos

"LA AMERICANA"

Se recomienda á los señores de las Comisiones de Festejos populares pidan propuestas de programas de fuegos artificiales, á esta casa, que siendo la más acreditada y competente en la materia, gracias á sus tantos años de práctica, puede confeccionarlos con verdaderas ventajas económicas y éxito seguro, pues no hay que olvidar que el éxito ó fracaso de una fiesta popular se debe muchas veces á esta parte del programa de festejos. Se reciben órdenes por correo, telégrafo ó teléfono La Cooperativa 1189 en mi casa única

Calle Magariños Cervantes y Rivera
MONTEVIDEO

LA ACTIVA

Empresa de transportes y encomiendas en general

Calle Valparaíso 23 (á media cuadra de la Estacion del F. C. C. del U.)

Se encarga de todo género de transportes, en lo relativo á cargas y encomiendas por vía terrestre ó fluvial, contando para ello con numeroso y excelente personal todos los útiles necesarios.

Llámsese la atención de los señores comerciantes acerca de los módicos precios de nuestras tarifas.

Se atienden órdenes de campaña.
Teléfonos: De Montevideo, 317. Córdón.—La Cooperativa, 759. Central.
Rebour (hijo), Corral y C.a.

Margat: nada haría creer que se trata de un pueblo, las únicas casas mediocres aun cuando nuevas, denotan claramente la inactividad de sus dueños.
Una legua más y habríamos satir-

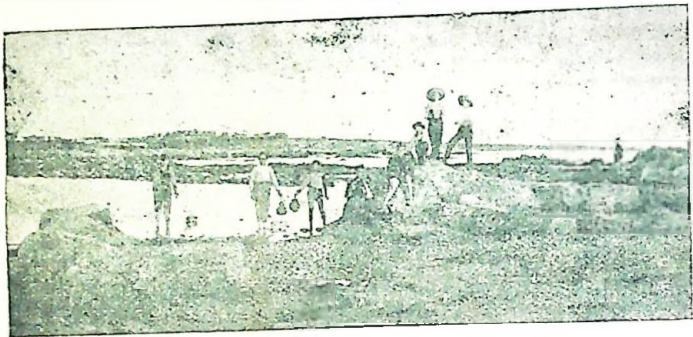
ruinas, denotan otros tantos proyectos frustrados.
Por todas partes se nos presentan tristes despojos de soberbias quintas que lo fueron en sus épocas.



Grupo de admiradores Guadalupeños

fecho nuestro antojo. Ya sentíamos flaquear nuestras piernas, poco habituadas á excursiones de larga duración y de fijo que no hubiéramos continuado mucho más peda-

Hoy ya no existen más que contadas quintas de entre las muchas que había en aquellos tiempos, en que ese pueblo era el predilecto para el varaneo de selectas familias



El Biarritz sobre el Santa Lucía

leando, si no fuera que al poco rato divisamos muy á lo lejos la silueta del silencioso pueblo.
Villa Santa Isabel leimos sobre

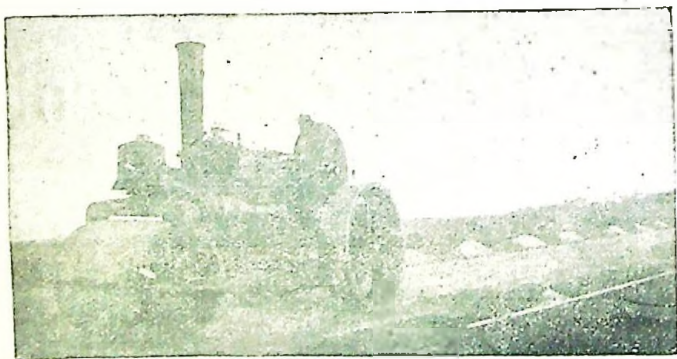
montevideanas.
Una vez dentro del mismo, nos hallamos en un ambiente de bonanza: es un pueblo que se hace simpá-



Carretera á Santa Lucía en construcción

un mirador tendido á lo largo del camino y nos creíamos en ese momento hallarnos en el paraíso...
No era para menos... como que estábamos entre dos santas, de las

tico de improviso, no solo por la disposición de sus casas, muy modestas y aseadas en su generalidad, sino por las condiciones de bondad y sencillez de sus habitantes.



Aplanadora funcionando en Santa Lucía

cuales no sabíamos con cual quedarnos.

Optamos por la protectora de los ciegos, la creímos más indulgente y allí nos fuimos.
Pronto terminaba nuestra peregrinación...

Por fin llegamos: la primer im-

Me refiero en particular al sexo débil, aunque no tan debilitado como los creemos, á juzgar por las esbeltas figuras que tuvimos ocasión de admirar rebozantes de salud.

He de ser imparcial: conozco muchos pueblos de nuestra cam-



Construyendo la Carretera

presión sobre este pueblo es muy pobre en el ánimo del excursionista: mil casuchas en su mayor parte en

ña, pero en muy pocos de ellos se hallará la mujer amable y afectuosa de Santa Lucía.

Su conversación, en general, lejos de ser banal é irreflexiva es una serie no interrumpida de frases bien matizadas con oportunos salpiques de chistes bien humorados: diríase que el espíritu madrileño domina allí...

Bien impresionados pues, nos dirigimos á la casa del señor don Pedro Gallo, antiguo y apreciado vecino de esa localidad, donde se nos esperaba.

Atendidos y hospedados con suma galantería por los miembros de la referida familia y previa higienización de nuestros respetables físicos muy en ríña con la higiene, nos sentamos á la mesa donde nos esperaba un buen almuerzo.

De tarde y después que nos hubimos puesto en traje de puebleros, que con anticipación habíamos enviado, resolvimos hacer una pequeña gira pedestre por los alrededores.

La tarde apacible y serena se nos presentaba propicia para ello. Queremos ver algo, dijimos á nuestro cicerone, un buen amigo, miembro de dicha familia é inmediatamente nos presentó el programa de paseos existentes.

El prado ó la carretera en construcción.

Somos partidarios de todo cuanto signifique progreso y nos decidimos por lo último.

Aquello era una romería: infinidad de señoras y señoritas predominando éstas, recorren continuamente los trabajos hoy en plena actividad, siguiendo día por día los palpables adelantos de ésta, que dicho sea entre paréntesis, mucho honra á su empresario el señor Martinelli.

El desarrollo alcanzado por los referidos trabajos es tal que, á pesar de ser día festivo, trabajaban en ellos no menos de doscientos obreros, secundados por dos diminutas locomotoras que recorren incesantemente el área de los mismos.

Nada más bello, ni más hermoso que contemplar aquellos robustos hombres manejando incesantemente sus piquetas, aquellas monstruosas aplanadoras con sus enormes rodajas, transformando en pocas horas odiosos pantanos en elegantes carreteras, por sobre las cuales deslizáranse triunfantes dentro de poco, cientos de ciclistas y automóviles que llevarán por todos los ámbitos de nuestras campañas, los victores del progreso y de la paz.

William And Wagner.

Montevideo, Julio de 1907.

Publicaciones gratis

La Empresa «LA PROPAGANDA», avisa á los señores ganaderos, agricultores é industriales, que se ocupan de la compra y venta de animales y campos, cereales y frutos del país en general, máquinas y materiales para los diferentes usos de la Industria,—que publicará gratis los avisos relacionados con las operaciones respectivas; y solo abonarán una módica comisión siempre que los negocios se realicen por intermedio de los referidos avisos.

Las personas interesadas se servirán llenar el siguiente cupón y remitirlo á la Imprenta calle Colonia N.º 92, en esta capital:

de 190

Señor Administrador de «La Propaganda»

Sírvase publicar en los periódicos de esa Empresa el Aviso siguiente, por el término de

Este anuncio queda sujeto á las condiciones estipuladas en la sección «Publicaciones gratis.»

Conforme:

Sensible fallecimiento

DON ANTONIO TRIAY

Ha llegado hasta nosotros la dolorosa nueva del fallecimiento de don Antonio Triay, ocurrido recientemente en el cercano pueblo Libertad, departamento de San José.

El extinto era hermano de nuestro muy estimado amigo, el antiguo industrial don Onofre Triay.

La muerte del señor Triay ha producido honda consternación, pues en su existencia, fué un cumplido y excelente caballero, un ciudadano virtuoso y un espíritu selecto y abnegado.

Sobre su tumba esparcimos las impresivas del recuerdo.

INDICADOR

A \$ 0,25 centésimos el millar, rótulos de vino natural. Por cantidad, precios convencionales. Se venden en la imprenta «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

A lmanaque del Comercio para 1908.—Conteniendo datos importantes para el comercio y muy útiles para las familias, con carátulas especiales, para los avisos del interesado: Se atienden pedidos de los señores comerciantes de campaña.—Imprenta «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

A ndrés Lapido Corredor y Rematador Público. Admite órdenes sobre compra-venta de campos y propiedades. Practica tasaciones: Da dinero sobre hipoteca en condiciones liberales: Se ocupa de asuntos judiciales, etc. etc. Calle San José 61b. Domicilio Justicia 46a. Montevideo.

B locks cuentas: Diferentes clases, muy útiles, para profesionales, vendedores ambulantes y ventas al detalle, se vende por mayor y menor, Colonia, 92, «La Propaganda», Montevideo.

B locks en blanco, de diferentes tamaños, con un 10 por ciento más baratos que en cualquier otra parte. Hay en gran cantidad, «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

C onformes, pagarés, vales, letras de banco y formularios de comercio, en general: En venta en la imprenta «La Propaganda», Colonia 92.

C asa Señá Confecciones para hombres y niños, Mercería, Casimires y Artículos para sastros.—Calle Colonia, Núm. 40.—Montevideo.

C oronas fúnebres.—A los señores comerciantes de campaña interesan sumamente las grandes exposiciones que en materia de coronas fúnebres de última novedad y de magnífica confección artística ofrece la casa Boni y Zunino Avenida 18 de Julio N.º 281 y Plaza Cagancha 37 y 38 b. Se atienden órdenes al respecto. Montevideo.

C artonería La Estrella, de Ramón Magariños. Fábrica de cajas en general Estuquería y Encuadernación. Especialidad en Carpetas para Escritorio.—Calle Arapey Número 126, Montevideo; Teléfono La Uruguaya.

C elestino Lucchini y J. Fico, maestros pintores.—Se encargan de todo trabajo del ramo, especializándose en la pintura de chalets con arreglo á los estilos modernos. Venden en su taller «Renacimiento», pinturas y barnices, finos como así mismo toda clase de pinceles. Reciben órdenes, calle Colonia Número 315, Montevideo.

C onstitución de la República Oriental del Uruguay.—Conteniendo además el manifiesto de la Asamblea General Constituyente Legislativa, el discurso del miembro informante, el auto de la aprobación, la jura y un apéndice que comprende las leyes y decretos posteriores, reglamentando algunos artículos de la Constitución, hasta última fecha.—Folleto de 80 páginas, se vende á \$ 8 el ciento en la imprenta «La Propaganda», calle Colonia N.º 92, Montevideo.

C arreros y canteros vales en cartón, gran cantidad, á precio muy económico.—Imprenta «La Propaganda» Colonia 92, Montevideo.

C enteno no necesita de 3000 á 4000 kilos en la panadería «La Alsaciana».—Calle Colonia Número 310, Montevideo.

E l Progreso Fábrica á vapor de productos porcinos, de Cristiani é hijos) Surtido completo de todo artículo del ramo—Venta de cerdos y lechones. Premiada en las exposiciones de Minas y Mercedes, con medalla de oro y mención especial: Camino Corrales (Unión) Sucaurales en la Feria: Esquina San José y Cuareán, frente á los números 114 y 120.—Teléfono: LaCooperativa, 2516, Montevideo.

Etiquetas para cartoneros, Series completas, se atienden pedidos de campaña; «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

Etiquetas para camiseros, series completas y muy variadas; Se atienden pedidos de campaña, imprenta «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

E l polvo insectívoro «Pulicida» de Farmer. Este Polvo si bien no es dañino á los animales, es el destructor más limpio y más económico entre los destructores de toda clase de insectos. Pulgas, Chinchas, Hormigas, Moscas, Cucarachas, Grillos, Mosquitos de todas especies, Polillas etc. A donde quiera que entren ya sea en la casa, en el armario, en el invernadero etc. Nuestro polvo se hallará ser invaluable para uso de los que se dedican á la cría de aves, floristas, labradores, jardineros etc. En venta en la casa de S. Pintos Ríos, Calle 18 de Julio 129 y 133, Montevideo.

E l último y mejor alumbrado del mundo! Los nuevos aparatos «Schmitz» para gas invertido no tienen rival en economía, fuerza luminosa (100 bujías), elegancia y duración de las mantillas. Arden con globo cerrado sin tubo de vidrio interior. Únicos que no necesitan tornillos para asegurar las bombas, pudiéndose sacar estas junto con la mantilla evitando que se rompa, condición que no tienen los otros mecheros conocidos. Gran surtido permanente de artefactos con el mechero «Schmitz». En la casa S. Pintos Ríos Único introductor.—18 de Julio, 129 y 133, Montevideo.

Etiquetas para sombrereros, números ingleses y griegos, papel granate, dorados, juegos completos.—«La Propaganda», Colonia 92.

F ormularios de embarque de cargas, por ferrocarril y aduana, á precios convenientes. Imprenta «La Propaganda», Colonia, 92, Montevideo.

F armacia Matías González.—Atendida personalmente y constantemente por su farmacéutico propietario; por su completa instalación científica y moderna está en condiciones de garantizar la legitimidad y pureza de sus productos así como la correcta preparación de sus recetas y medicamentos. Lejos de sus instalaciones, no obsta para la módica de sus precios.—Andes, 143 entre 18 de Julio y Colonia frente al nuevo Casino, Plaza Independencia, 91. Montevideo.

F armacia.—juegos completos de rótulos y etiquetas de todas clases para casas de este ramo; como también libros para anotar recetas se venden á precios que por su baratura no admiten competencia.—Imprenta «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

G ran Tornaría á Vapor del Cordon Premiado en las exposiciones de Chicago, Minas y Mercedes de Juan Pastorino. Bastidores para bordar de pie y de faldas. Juego de bochas, Palotes de amasar, Cunas, Columnas, Perillas, Canillas para batallas y pipas, Mates de madera, Perchas de extensión, Yerbateras, Tachalleros y Sillones para viaje. Especialidad en trabajos de Fantasía, se confecciona toda Obra Fina concuerne al Ramo.—Calle Colonia Nros. 399 y 401.—Teléfono: «La Uruguaya», 54, Montevideo.

G uía Nacional, de Octavio Arlas, la obra más completa y exacta, de esta naturaleza, (edición de 1907, agotada), se vende á \$ 1.50 el ejemplar; se atienden pedidos de campaña. Imprenta «La Propaganda» Colonia 92, Montevideo.

IMPORTANTE Nueva lámpara-arco, á gas incandescente de kerosene. Muy superior á todas sus similares conocidas hasta la fecha. Se puede usar para interior y exterior. Y se encienden á la intemperie, con lluvia ó viento. Construcción muy esmerada y sumamente elegante. Manejo sencillísimo. Altamente económica. Consumo 1/4 de litro por hora, ó sea 2 centésimos. Fuerza luminosa de 500 bujías, equivalentes á un arco volcánico eléctrico de 8 amperes. Funciona sin cañerías y sin tanque de presión. ¡No hay que bombear! Absoluta seguridad contra explosiones y mal olor. Gasifica perfectamente. Una vez encendida, es imposible que pueda hacer llamo ó verter el kerosene. Aparenta para iluminar salones, teatros, casas de comercio, fábricas, calles, plazas, jardines, parques, etc. Alto de la lámpara: 1 metro 35 centímetros. Tenemos, también, de este mismo sistema (pero exclusivamente para el interior) lámparas de 150, 250 y 500 bujías de poder. Depósito permanente de repuestos, Únicos Introdutores en el Uruguay: S. Pintos Ríos, Casa de novedades Europeas y Americanas. Avenida 18 de Julio Nros. 129 133 entre Arapey y Dayman: Teléfono «La Uruguaya» 1780, Montevideo.

Joyería y Relojería, casa importadora calle Uruguay 130: Novedades permanentes en joyas y relojes recibidos de casas europeas. Taller especial para la observación y compostura de relojes y todos los artículos del ramo. Trabajos garantizados.—Carlos Bauser, Montevideo.

L a Cazadora. Nueva ratonera automática privilegiada por el Superior Gobierno de la R. O. del U. La más práctica, segura, y de funcionamiento perfecto. Al caer, el ratón la arma instantáneamente sin dejar el mas mínimo olor en la cámara de entrada.—Único vendedor en el Uruguay: S. Pintos Ríos, Avenida 18 de Julio, 129-133.

L a Perfección Fábrica á vapor de camisas, cuellos y puños de Juan Antonio Macero. Especialidad sobre medida en ropa interior para hombres; Ventas exclusivamente al detalle, Teléfono: La Uruguaya; Calle 18 de Julio, 137.—Montevideo.

EMPERADOR

GRAN VINO NACIONAL ESPECIAL PARA LAS FAMILIAS

del tipo del Burdeos y Barbera. Recompensado con el Grand Prix en la Exposición de Higiene y Alimentación de Paris de 1906. Elaborado por

SEXTO BONOMI

CALLE TREINTA Y TRES. 155.-MONTEVIDEO

LA PROPAGANDA

Empresa editora de periódicos departamentales y de publicidad

Primera y única en la América del Sud

Edita siete periódicos, uno por cabeza de cada departamento de esta República, en el orden siguiente: LA PRODUCCION, Montevideo; EL NACIONAL, Canelones; LA LIBERTAD, Florida; EL PAIS, Durazno; EL ORDEN, San tevideo, calle Colonia N.º 92, el que dotado de toda clase de maquinaria y tipos de los más modernos y perfeccionados sistemas, se encarga de toda clase de trabajos cuya ejecución está encomendada á personas de reconocida competencia.

La Moderna Fábrica de Caramelos, pastillas, dulces, Café, especias en general, etc. Ravero hermanos, Calle P. F. Berro N.º. 52, Montevideo (Pocitos) Teléfono: La Uruguay, 815, Córdón.

La Trinidad: Gran Fábrica de Conservas Alimenticias de Leopoldo Rappalini é hijo. Especialidades de la Casa, Lenguas conservadas, Boiled mutton, Boiled beef, Corned beef, Corned mutton, Carne en sal muera, Lenguas de vaca, Lenguas de cordero, Carne asado, Perdices en escabeche, Duraznos en almíbar. Se trabaja expresamente para las casas mas acreditadas de Montevideo, y para la exportación. Todas nuestras carnes han sido debidamente analizadas por el inteligente y distinguido químico señor José L. Cossio. Se atiende cualquier clase de pedidos. Para mayor prontitud háganse éstos por teléfono.—La Uruguay, 1872, Calle Grecia, número 35, Villa del Corro.

Libretas para lavado y planchado—Las más completas de detalle, se venden por mayor.—La Propaganda.—Colonia 92.—Montevideo.

Libretas de jornal, gran cantidad. Ventas por mayor y menor, Colonia 92, «La Propaganda», Montevideo.

Libretas de alquiler—Se venden por mayor y menor. Colonia 92, Montevideo.

Libros de panadería, encuadernados en tela, se venden á precios económicos—Colonia N.º 92, Montevideo.

Movimiento habido, para casa de inquilinato, á \$ 1.50 el millar. Por mayor gran rebaja. Colonia 92, Montevideo.

Números para «guarda ropas, de bailes se venden en cantidad y al detalle, á precio muy conveniente Imprenta «La Propaganda» Colonia 92 Montevideo.

Papel impreso—Hay 2000 kilos y se vende á \$ 0.60 cts. los 10 kilos. Imprenta «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

Para la campaña—Hacemos cualquier clase de trabajo tipográfico, con excepcional rebaja de precios, remitiéndolos libre de porte á su destino; Imprenta «La Propaganda» Colonia 92, Montevideo.

Recibos de dinero—En libreta con talón, encuadernados. Colonia 92, Montevideo.

San Pellegrino—Agua Mineral Natural Antiséptica y Anticatarral sin rival. Esta agua Mineral Natural, cuyo uso se ha generalizado de tanto en Europa de pocos años á esta parte, da excelentes resultados en el Reumatismo Articular y muscular Crónico, en la Gota, Diabotia, Nefritis, en todas las enfermedades calcáreas del Riñón y del Hígado, lo mismo que las en afecciones catarrales del Estómago, intestinos y vías urinarias. Como Agua de Mesa, su sabor agradable y sus propiedades digestivas y diuréticas la hacen muy recomendable, tolerándola aún el estómago más delicado en grandes cantidades, sin molestia alguna.—Agente General en la R. O. del Uruguay—S. Pintos Roca. Avenida 18 de Julio N.ºs. 129 y 133.—Montevideo.

Tiras cartiles con la siguiente inscripción: «Se liquida», «Liquidación completa», «Helados», «Turrón especial», «Pan Dulce», «Se mudó», «Se vende», «Se mudó», etc. En cantidad y al detalle, gran rebaja «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

Talonarios vales para constructor, de arena, piedra, ladrillo, adoquines, tierra, escombros, agua y vales por, muy útiles y muy baratos, «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

Talonarios de remisión y órdenes de entrega, «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

Tarjetas de visita se atiende cualquier pedido, á precios más convenientes que en otras partes, enviándose libre de porte á todo punto de la República. «La Propaganda», Colonia 92 Montevideo.

Versos para confiteros: Colecciones infinitamente variadas, material inédito, se vende por kilos á precio conveniente. Colonia 92, Montevideo.

35 TOROS Durham—marca JB, de 4 años que no han servido. Del Establecimiento, «La Campana», Departamento de Colonia. Precio 80 pesos c/u. Informes; Colonia N.º 92 Imprenta La Propaganda, Montevideo.

30 millones de etiquetas engomadas y perforadas, de varios tamaños para rematadores, registros, bazares, joyerías, etc., se venden en cantidad y al detalle, á reducido precio.—Imprenta «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo.

100,000 libretas para caja, numeradas, á precio muy económico. Se atienden pedidos de campaña. «La Propaganda», Colonia 92, Montevideo

AVISOS

Tintura de Burgoyne PARA EL CABELLO

Produce colores naturales, que perduran siempre. No deja afectar el pelo, por el agua de mar, vapor ó baños turcos. Surto en los siguientes tintes: Negro, Moreno oscuro, Moreno, Moreno claro, Castaño, Rubio oro y rubio ceniciento. Depósito: PELUQUERÍA ARTÍSTICA, ALFREDO LAUSSUCQ Calle San José, 95—Montevideo

La Perfeccion

Fabrica á vapor de camisas, cuellos y puños DE JUAN ANTONIO MAESTRO CALLE 18 DE JULIO N.º 137 Teléfono: «La Uruguay»

Nueva Fábrica de balanzas

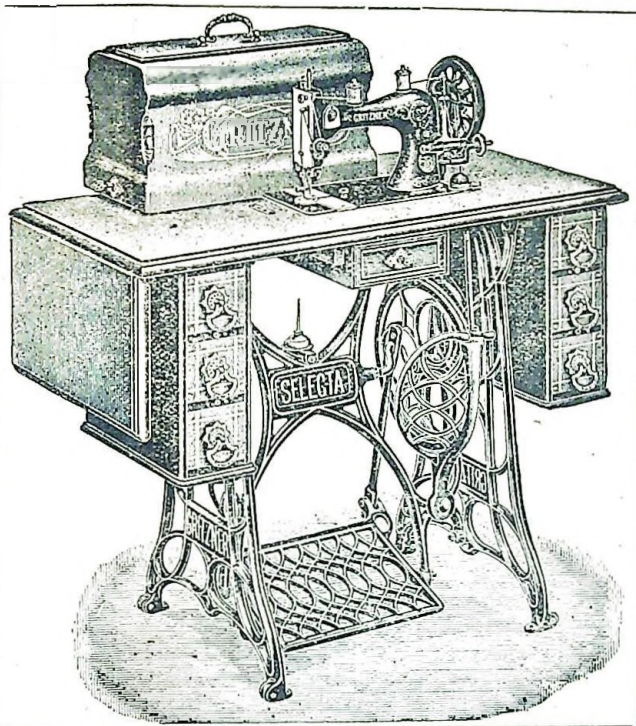
Pesas y medidas métricas DE JUAN NEGRI



Se fabrican balanzas de todas clases. Especialidad en balanzas de chapa de mármol para mostradores y de cajón para la campaña. La casa se encarga de toda composición de las mismas, desde la del miligramo 0.00.20 hasta la de mayor capacidad. Todos los trabajos son garantidos, á precios sin competencia. CALLE AGRAZIADA, 64. MONTEVIDEO

El ideal de las máquinas de coser

LA «GRITZNER»



Medalla de oro en la Exposición de Paris 1900 y Milan 1906

Requieren muy poco esfuerzo para moverlas y constituyen una verdadera economía sobre las otras máquinas por sus precios y perfeccionamientos. Tenemos 20 tipos de máquinas entre ellos algunos con los cuales puede formarse un mueble de lujo para cualquier salón.

TRABUCATI Y C.a

UNICOS INTRODUCTORES EN LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY CALLE 25 DE MAYO Y BARTOLOMÉ MITRE

PROXIMO TRASLADO

La fábrica á vapor de conservas alimenticias,

EL CHAJÁ

actualmente establecida en la calle Juan Carlos Gómez, brevemente se trasladará á su nuevo y amplio edificio en construcción,

CALLE DEMOCRACIA (AGUADA)

agregando el ramo de fabricación de galletitas, especias y caramelos. Vidal y Triay—Montevideo.

IMPRENTA EN VENTA

Se vende, á precio módico, una imprenta completa, para confeccionar un diario de cuatro páginas del formato de esta hoja, compuesta de una prensa de brazo, casi nueva, Krauss, con todos sus accesorios, rama, cilindros, moldes, etc., y tipos corrientes, titulares, cajas, componedores, burros y cilindros.

Los interesados pueden examinar la máquina y demás que se hallan en uso en nuestros talleres, calle Colonia 92, Montevideo, donde se oyen ofertas.

33 AÑOS De existencia

Cuentan los bazares de Irishty, el primer ejemplo y será el único, por cuanto que cada día son mayores sus éxitos, lo que vale decir que van siempre en aumento sus ventas y que han llegado á ser los bazares de moda para las familias y novios, siendo los primeros en su género por estar divididos en cuatro secciones, en el orden siguiente:

1.ª sección—Fantasías para regalos desde ps. 0.50 hasta ps. 50.

2.ª sección—Juguetería recibida directamente, que por la variedad y precios llaman la atención de los niños en beneficio de los papás carifiosos.

3.ª sección—Cuadros para sala, comedor, etc., desde ps. 0.80 par hasta pesos 10.

4.ª sección—Para novios; Lozas, porcelana, cristalería, menaje y todo artículo necesario al hogar, como ser: juegos de mesa decorados, 50 piezas, ps. 7; los mismos de 85 piezas, ps. 12; baterías de cocina, 26 piezas, ps. 8; cubiertos «Gumbault», 36 piezas, ps. 8.50; juegos lavatorio, bandejas, quincallería, etc., etc.

Casa matriz: San José 71 al 77 SUCURSAL 18 DE JULIO: 414 AL 416

Joyería, Relojería y Bazar

EL SOL

DE ALBERTO CAYO

Importación directa de alhajas, relojes y objetos de bazar de las principales fábricas europeas. Especialidad en composuras de alhajas y relojes. Precios sin competencia. Ventas por mayor y menor.

Avémda 18 de Julio, 50 MONTEVIDEO

Agua Americana INOFENSIVA

VERDADERO TINTE QUÍMICO DEL CABELLO

Devuélvete su coloración primitiva, reponiendo las sales químicas perdidas por la falta de vitalidad; su acción es lenta y segura, jamás falla, da vigor al bulbo capilar fortificando la cabellera; es verdaderamente inofensivo, nunca produce irritabilidad de la piel, no mancha ni ocasiona erupciones, destruye la caspa.

MODO DE APLICAR LA LEGÍTIMA AGUA AMERICANA

Antes de comenzar su uso, es indispensable lavar los cabellos á barba, con el agua de carbonato de soda, para sustraerle las grasitud natural en ellos, después aplíquese una vez al día con un pequeño cepillo, tratando que sean bien embebidos hasta su nacimiento; cuando se hayan obtenido los efectos deseados (8 ó 10 días de uso continuado), bastará emplearla una ó dos veces por semana para conservar la coloración adquirida.

LA VERDADERA AGUA AMERICANA (TINTE QUÍMICO), usada con las precauciones indicadas, dará siempre un resultado como jamás se obtiene con tinte alguno.

John Steer y C.º Manufacturing Chemist, New-York. FARMACIA DE «LA ESTRELLA» URUGUAY 204.—MONTEVIDEO

Un poco de historia sobre el trigo

Empecemos con el trigo de Francia.

En los antiguos gobiernos o des-gobiernos de los bárbaros, época de Chilperico año 562, este impuso tantos impuestos a los labradores, a los moledores de trigos y molineros, que todo ese mundo emigró, dejándolo sin pan, reinar solo y a su gusto.

Cómo se las componían los franceses para obtener trigo? Cuando los normandos no lo poseían, estos fueron en su busca a Francia e Inglaterra; en época que las guerras feudales venían de destruirlo todo; cuando el bandidaje feudal se mezclaba en las irrupciones de los ingleses; cuando Eduardo III destruyó los sembrados de Felipe Valois y Enrique V, de Carlos VI, cuando los ejércitos del emperador Carlos V y los de Enrique VIII devastaban la Picardía; en fin, que mientras los llamados buenos católicos y los buenos reformadores cortaban el trigo verde, matando padres, madres e hijos, para saber si se debían servir del pan fermentado o de pan natural (trigo machacado o sea el pan de grano) los domingos?

Cómo hacían? El pueblo no comía ni la mitad de lo que necesitaba; se alimentaban muy mal; se morían de miseria; la población mediocre y desierta.

Sin embargo en aquella época pretendieron algunos historiadores obscurecer la verdad repitiendo que la Francia poseía 29 millones de habitantes en tiempo de la llamada Santa Bortelema.

Es sobre aquel caso que el Cura de Cadeyrac escribió la apología de Santa Bortelema; pretendiendo que el masacre de 70 mil hombres más o menos, fuese una bagatela, en época de un reinado por entonces floreciente, poblado con 29 millones de hombres que vivían en la abundancia.

Sin embargo la verdad es que en aquella época la Francia tenía pocos hombres y poco trigo, y que ese pueblo se hallaba excesivamente en estado de miseria, así como su vecina la Alemania.

En el corto espacio del reino, en fin tranquilo de Enrique VI durante la Administración económica del duque de Sully los franceses, en 1597, tuvieron una cosecha abundante y lo que nunca habían obtenido desde su nacimiento. Enseguida vendieron todos sus trigos a los extranjeros, que no pudieron obtener tan buena cosecha no dando pues que el año 1598 no fuese todavía mejor que el año anterior. Este fue muy malo y el pueblo se encontró en el caso de la señorita Cristalina Anita, que vendió sus camisas y sus sabanas para comprar un par de carabanos y prender con pérdida, para volver a tener sabanas y camisas. El pueblo sufrió mucho mas, se volvió a comprar muy caro el mismo trigo, que habían vendido a un precio bajo.

Para precaver tales imprudencias y desgracias, el ministerio prohibió la exportación, cuya ley no fue revocada. Pero durante Enrique IV, Louis XIII, Louis XIV, no solamente la ley fue amenudada, sino que cuando el gobierno estaba informado que los graneros se hallaban bien surtidos, expedían permisos particulares, según los informes suministrados, del estado de las provincias.

Debido a esos permisos, murmuraba el pueblo; a los negociantes de trigo se les miraba con terror y como monopolizadores que querían empobrecer las provincias cuando llegaba una escasez, debido a las heladas frecuentes retrasos en las siembras, etc. etc., el pueblo se pronunciaba en asomadas, acusaban al Ministerio, mas bien que al tiempo solo lluvias.

(Pero todas aquellas cosas acontecían por culpa del respectivo Ministerio que se ponía a reglamentar el comercio de trigo, con ese motivo daba al pueblo lugar a que le imputaran la escasez y carestía, tenían un medio de impedir aquellas escaseces con dar facilidades y libertades las mas absolutas al comercio, para el aprovisionamiento del trigo con el de buscar de ilustrar al pueblo dándole puerto franco para el trigo, evitando que se realizaran maniobras de especuladores que acaparar pudieran el precio del trigo, manteniéndolo en suba hasta la llegada de la nueva cosecha y destruir todos los perjuicios que pudieran alcanzar al agricultor y favorecer las instituciones agrícolas y de crédito mediante entre el labrador y el pueblo.)

Sin embargo, durante años comunes, la Francia tenía bastante para sus necesidades y otras veces bastante para vender al extranjero. Se quejaban siempre (es costumbre y hasta necesario quejarse, para que lo exploten menos); pero la Francia, desde 1661 hasta el principio del siglo XVIII que llegó hasta el mayor justo grado de grandeza. No fué por su venta de trigo, que se la presentaba tan poderosa, sino por su excelente vino de Borgonia, de Champaña y de Burdeos; el despacho de sus alcoholes en todo el Norte, de sus aceites, de sus frutos, de su sal, de sus tejidos, de sus paños, de sus magníficos tejidos de Lyon y de Tours, de sus cintas, de las modas de todas especies; en fin, del progreso de las industrias. El país entero, el pueblo tan laborioso, que la revocación del Decreto de Nantes no pudo hacer morir el Estado. Se puede decir que no hay, un pueblo tan conocedor de su fuerza.

El trigo permaneció siempre a bajo precio; la mano de obra por consiguiente barata. El comercio floreciente y a pesar de todo eso, siguieron gritando contra las inclemencias del tiempo.

Si la nación no murió en ese terrible año 1709; estuvo muy enferma. Nos referimos aquí al trigo, que llegó a faltar completa-

mente; fué necesario que los franceses compraran a sus mismos enemigos; los holandeses los proveyeran tanto como los turcos.

Cualquiera haya sido el desastre sufrido por la Francia, cualquiera haya sido el triunfo obtenido, que haya caído granizo sobre los sembrados y viñas, o que hayan producido tanta uva como en la Jerusalem celeste, el precio del trigo estuvo siempre uniforme; y durante los años comunes una fanega o "Setier" de trigo siempre pagó cuatro pares de zapatos desde Carlo Magno. (Pero hay momentos que existen enormes diferencias de un año a otro, ocasionando la miseria del pueblo, porque los salarios no aumentan en proporción).

Por el año 1750, la Francia, con tantos versos, tragedias, comedias, óperas, romances, historias románticas, reflexiones morales más románticas aun y disputas teológicas sobre la gracia y sobre las convulsiones, se resolvieron razonar sobre el trigo.

Olvidáronse hasta de las viñas, para hablar de cereales. Escribieron cosas útiles sobre Agricultura: todo aquel pueblo las leyó, menos los labradores. Pensaron que al salir de la Opera Cómica la Francia tenía prodigiosamente trigo para vender. En fin, el grito del pueblo nacional obtuvo del gobierno, en 1764 la libertad de exportación. Aquella libertad fué limitada, salió muy poco trigo, y muy pronto las malas cosechas impidieron la exportación.

A todo esto faltaban dos grandes ventajas: libertad absoluta de importación y exportación de trigo, protección a los agricultores, con créditos y seguros, y firmeza en los precios del trigo, con una reglamentación.

Tan pronto llegó el momento y se exportó, sucedió precisamente lo que pasó en tiempo de Enrique IV, vendiendo demasiado trigo, sobrevino un año estéril, y fué necesario que por segunda vez, la señorita Cristalina Anita revendiera sus carabanos y prendedor para rehacerse de sus sabanas y camisas. Aconteció entonces que algunos quejosos pasaron de un extremo a otro, y se pronunciaron contra la exportación que habían solicitado: lo que hace conocer y apreciar cuan difícil es contentar a todo el mundo y a su padre.

En aquellos tiempos, personas de mucho espíritu y de mucha voluntad al parecer sin interés, escribieron con tanta sagacidad y coraje en favor de la libertad ilimitada del comercio de granos.

Personas que tenían tanto espíritu y miras, escribieron con la idea de limitar aquella libertad y el cura Napolitano, Galiani, regocijó la nación francesa sobre la exportación de los trigos; descubrió el medio de hacer en frances, diálogos tan divertido y mejores que las romanzas de aquellos tiempos, y tan instructivos como los libros serios.

Si por tal obra, no llegó a disminuir el precio del pan causó mucha alegría a la nación. Los partidarios

de la exportación ilimitada contestaron en tono verde. El resultado fué que los lectores no supieron donde habían llegado: la mayoría se dedicaron a leer romances, a la espera de tres a cuatro años abundantes seguidos, que los colocarian en situación de poder juzgar. Las mujeres llegaron a no saber distinguir el trigo de la cebada. Las virilantes diarias de las Iglesias continuaron creyendo, que el grano debe morir y descomponerse en la tierra para germinar.

JUAN B. FONTAN.

(Continuará).

NUEVA AGENCIA

DE TRANSPORTES FLUVIALES

En la calle 25 de de Agosto N.º 259, se ha establecido una nueva agencia de transportes fluviales la cual gira bajo la firma de los señores Luis Parma y C.ª

La susodicha empresa cuenta con excelentes buques y personal competente para el embarque de mercaderías, trasbordos y despachos de aduana.

Los buques harán el recorrido de los Ríos Santa Lucía, Uruguay, Paraná y Paraguay, siendo los respectivos fletes sumamente económicos.

Los señores Parma y C.ª se encargan así mismo de todas clases de comisiones relacionadas con ese ramo, las que, dada la competencia en este género de negocios, serán desempeñados con el mayor acierto y prontitud.

Crónica de agricultura

Tiene en las páginas de nuestro periódico un lugar preferente esta sección destinada a tratar los asuntos relacionados con los intereses agrícolas en general, crónica que pondrá al corriente a nuestros hombres laboriosos, de todas las instrucciones aconsejadas por la experiencia de esta importante rama de nuestra industria; enriqueciéndola, además con los nuevos conocimientos que por obra de los progresos evolutivos, surgen en el presente, modificando y perfeccionando el medio en que se desarrollan sus actividades.

La preferencia que concedemos al estudio de estas cuestiones, está en armonía; con los propósitos y aspiraciones de los redactores de esta hoja, sintetizados ya en su corto pero fecundo periodo de lucha.

MES DE AGOSTO

Horticultura.—En este mes deben terminarse todos los trabajos de remoción de tierra, nivelaciones, irrigaciones y desagües, así como la plantación de verduras y de cereos.

Poco a poco se descubrirán las plantas en casillas, para robustecerlas, volviendo a taparlas de noche en las comarcas expuestas en las escarchas.

Continúa el trasplante de las hortalizas criadas en almálico, cubriendo las más delicadas con un poco de pasto seco o con macetas volcadas.

Se hacen plantaciones de alcachufes, capuchinas, tuberosas, cebollas, espárragos, estragon, fresales, ñame, papas, batatas y ruibarbo.

doctrina moral que aparentemente profesaban la mayoría de los hombres. La seguridad de que no me juzgaría como a un hombre vulgar, aligeraba mi conciencia del peso de mis errores. «Hasta ella, pensaba, comprende que, siendo distinto de los demás y teniendo diverso concepto de la vida, es natural que me substraiga a los deberes que a los otros les place imponerme, que pueda despreciar las ajenas opiniones y vivir del modo que me exige mi naturaleza escogida».

Yo mismo creía ser, no precisamente una inteligencia escogida, sino rara; y creía que la rareza de mis sensaciones y sentimientos ennoblecía, distinguía todos mis actos. Engreído de mi rareza, no podía concebir un sacrificio por mi parte, no podía renunciar a la expresión, a la manifestación de mis deseos. En el fondo, todas aquellas sutilezas no eran sino la expresión de un feroz egoísmo, ya que, desdendiendo los deberes, aceptaba los beneficios de mi situación.

Poco a poco, de abuso, acabé por reconquistar mi primitiva libertad, con consentimiento de Juliana, sin

En casillas se siembran todavía: melones de clases tempranas, pepinos, sandías, tomates y zapallitos de tronco.

Bajo vidrieras, se hacen almálicos de ajíes, berenjenas, kimbombo, porotos para chanchas y tomates.

Al aire libre se siembran:

Acederas varias clases, Acelgas, Achicoria, Arvejas, Alcachufes, Apio, Berro, Cardos, Cebolla (para bulbillos), Chirivía, Coles, Coliflor, Collinabo, Escarola, Espárragos, Espinacas, Lechuga, Lentejas de la Reina, Mostaza para ensalada, Nabo de varias clases, Papas, Perejil, Puerros, Rábanos, Remolachas, Repollo blanco de Pisa, Id de York temprano, Id corazón de buey, Id crespito varias clases, Id de Bruselas, Zanahoria varias clases.

Arboricultura.—En este mes deben concluirse todos los trabajos empezados en los meses precedentes: remociones de tierra, poda, corta, plantaciones y siembras en los montes.

Se trasplantarán los Coníferos y todos los árboles de hojas persistentes como Enciclipitos, Pinos, Casahuate, Picea, Cipreses, Magnolias, Cedros, Naranjos y Limones.

En los almálicos se siembran los mismos que el mes pasado. Se repetirán las lizas o escardas para que no se propague la maleza.

Se continúan los ingertos de púa en hendidura en los árboles que no están todavía en vegetación y se empiezan los de púa en corona y los de aproximación en los padrones cuya vegetación está bastante adelantada para que se pueda despegar la corteza sin romperla.

Todavía pueden sembrarse montes de Pinos, Abetos, Alerces, Acacia, Duraznos, carozos extratropicales.

Agricultura.—Se continúan los trabajos del mes precedente, terminando a principios de este las siembras de cereales.

Empiezan las grandes plantaciones de papas. Se concluyen las de Coles, Gulza y Lúpulo.

Preparanse los campos para siembras de Maíz.

En los trigales, cebadales y prados pasará el rodillo para asentar bien la tierra al pie de las matitas.

Se siembra según cultivo:

Avena para forrajes, Alfalfa, Aliaga, Arvejas, Achicoria de café para raíces, Alforten de café en grano, Alpiste en grano, Guisantes para grano, Lentejas para grano, Lentillón para forrajes, Lino para fibras, Lupunna para forrajes, Lawn grass para pastos, Maíz para grano y forrajes, Altramuz para grano, Agrotida para pastos, Bunnias para forrajes, Camelina para grano, Cartamo para flores, Coliabajos para raíces, Coles para forrajes, Colza para grano, China grass para fibras, Dactilo para pastos, Diss, Esparecta, Fetuca, Fleola, Fromental, Girasol para grano, Gualda para brotes y flores, Moha para grano y forrajes, Mostaza, Mijo, Nabisa, Papas (tubérculos) para tubérculos, Patatas, Batatas, Panis para grano, Pastel para pastos, Rutabaga para raíces, Ray grass para pastos, Ramé para fibras, Remolacha, Soja para grano, Timothy para pastos, Zanahorias para raíces.

Vinicultura.—Abronia, Acanthus lusitanicus y mollis, Aconitum, Aerolinum, Adonis aestivalis, Agrostis, Agrostema, Aleli, Alyssum, Amapola, Amaranthus—varias clases, Anagallis, Anchusa, Antirrhinum, Aquilegia, Aubrietia, Balsamina—variedades, Bellis Perennis, Brachycom, Briza—variedades, Campanula—variedades, Celosia—variedades, Centaurea—variedades, Concranthus, Cdeiranthus, Clarkia, Centaureidium, Chrysanthemum—varias clases, Callistephus, Collinsia, Coreopsis, Cynoglossum, Convolvulus Datura, Delphinium, Escholtzia, Gaillardia, Gazania, Gilia Comprehens, Hesperis—variedades, Ipomea—variedades, Lavatera, Leptosiphon, Linaria, Lathyrus, Lobelia, Lychuis, Malope, Malva—varias clases, Muehlenia, Matthiola, Matricaria, Nemophila—variedades, Nicotiana, Nierembergia, Nycterinia, Papaver, Phacelia—variedades, Primula de jardín, Petunia—variedades, Pensamientos, Pyrethrum, Rodanthe Manglesi, Reseda, Salpiglossis, Salvia, Sanvitalia, Saponaria, Schizanthus—variedades, Scabiosa, Silene—variedades, Senecio, Sedum, Stipa, Tagetes—variedades, Tropaeolum—variedades, Verbena, Vinca, Viscaria, Viola—variedades, Whitlavia, Xeranthemum.

hipocresías, sin subterfugios, sin degradantes embustes. Así como otros ponen todo su empeño en mentir, yo trataba de no engañar, de ser leal a toda costa. En cuantas ocasiones podía, trataba de confirmar entre Juliana y yo el nuevo pacto de fraternidad, de amistad pura. Debía ser mi hermana, mi mejor amiga.

Una hermana mía, la única, Constantia, murió a los nueve años, dejando en mi corazón un recuerdo de infinita tristeza que no borraron los años. Pensaba frecuentemente, con profunda melancolía, en aquella alma que no pude ofrecerme el tesoro de su ternura, que yo imaginaba inextinguible. Entre todos los afectos humanos, entre todos los amores de la tierra, aquel fraternal, me pareció siempre el más alto y el más consolador. Pensaba también a menudo en el consuelo perdido que lo irrevocable de la muerte convertía casi en místico. ¿Donde hallar en la tierra, otra hermana?

Espontáneamente aquella aspiración tomó cuerpo, se personificó en Juliana.

FOLLETIN

Elinocente

POR

GABRIEL D' ANNUNZIO

Presentarme a los jueces, decirles: «Cometí un delito. Una infeliz criatura no hubiese muerto si yo no la matara. Yo, Tulio Hermil, yo mismo la he matado. Premedité el asesinato en mi casa, tranquilamente. Lo perpetré con perfecta lucidez de conciencia, con precisión, con seguridad absoluta. Luego he vivido en mi casa, tranquilo, un año entero, hasta hoy. Hoy cumplo el aniversario. Heme en vuestro poder. Escuchadme; juzgadme.» ¿Puedo decir eso, puedo presentarme al juez?

No puedo ni quiero. La justicia de los hombres no me alcanza. No hay tribunal de la tierra que pueda juzgarme.

Sin embargo, preciso que me acuse, que me confiese. Es necesari-

rio que diga mi secreto a alguien. ¿A quién?

Beati immaculati...

He aquí mis primeros recuerdos. Era en Abril. Desde algunos días antes estábamos en provincias, yo y Juliana y mi dos hijas María y Natalia, a fin de pasar la Pascua en casa de mi madre, en un caserón grande y destaralado, que llamaban la Badiola. Hacía siete años que estábamos casados.

Habían transcurrido ya tres, desde otra Pascua que fué para mí una fiesta de perdón: cuando Natalia empezaba a andar, apenas salida de los pañales como un capullo que rompe en flor; cuando Juliana, en aquella quinta amplia y blanca como un monasterio, perfumada por el aroma de las violetas, sonreía aunque con melancolía. Volví a su lado, arrepentido y sumiso, después de mi primera grave infidelidad. Mi madre, que ignoraba mi falta, puso con sus queridas manos un ramo de olivo a la cabecera de nuestra cama y llenó de agua bendita la pila de plata que colgaba de la pared.

¡En tres años, cuánto cambio! Entre Juliana y yo, mediaba una ruptura definitiva, irreparable. Mis culpas hacia ella habíanse acumulado día tras día. La ofendí del modo más cruel, sin medida y sin freno, impulsado por mi avidez de placer, por el ímpetu de mis pasiones, por la curiosidad de mi inteligencia corrompida. Fué el amante de dos de sus amigas íntimas. Había pasado imprudentemente algunas semanas en Florencia, al lado de Teresa Itaffo. Tuve con el falso conde Itaffo un duelo en que mi desdichado adversario se cubrió de ridículo. Nada de esto ignoraba Juliana. Había sufrido, pero con mucha altivez, casi en silencio.

Poco habíamos hablado los dos, y cuando lo hicimos, no mentí jamás, creyendo que mi serenidad disminuía mi culpa a los ojos de aquella noble mujer que yo sabía que era muy inteligente.

Sabía así mismo que reconocía superioridad de mi inteligencia y que excusaba en parte varias faltas y el desorden de mi vida con las teorías que más de una vez había yo expuesto en oposición con la